



The Next Generation Cadillac User Experience

Sistema de infoentretenimiento



Contenido

Introducción	2
Radio	9
Reproductores de sonido	14
Sistema OnStar	19
Navegación	20
Reconocimiento de voz	36
Teléfono	43
Ajustes	51
Acuerdos de licencia y marcas comerciales	59
Índice.....	69

Introducción



Los nombres, logotipos, emblemas, eslóganes y diseños de carrocería que aparecen en este manual, incluidos – sin carácter limitativo– GM, el logotipo GM, CADILLAC, el emblema de CADILLAC y CADILLAC CUE son marcas registradas de General Motors LLC, sus subsidiarias, filiales o licenciantes.

Este manual describe las características que puede o no puede tener el vehículo debido al equipo opcional que no se compró con el vehículo, variantes de modelo, especificaciones de país, características/aplicaciones que pueden no estar disponibles en su región o cambios posteriores a la impresión de este manual.

Guarde este manual en el vehículo junto con el de propietario para tenerlos a mano en caso necesario. En caso de vender el vehículo, deje este manual dentro.

Resumen

Consulte las siguientes páginas para familiarizarse con las funciones del sistema de infoentretenimiento.

Advertencia

Si aparta la mirada de la carretera durante demasiado tiempo o demasiado a menudo mientras usa cualquiera de las funciones del sistema de infoentretenimiento podría provocar una colisión. Usted u otras personas podría resultar heridos e incluso fallecer. No dedique demasiado tiempo a las tareas de infoentretenimiento mientras conduce. Limite las miradas a las pantallas del vehículo

(Continúa)

Advertencia (Continúa)

y concéntrese en la conducción. Use los comandos de voz siempre que sea posible.

El sistema de infoentretenimiento incorpora funciones para ayudarle a evitar distracciones, desactivando algunas funciones cuando se conduce. Dichas funciones aparecen en gris cuando no están habilitadas. Muchas de las funciones del sistema de entretenimiento también están disponibles a través del cuadro de instrumentos y los mandos en el volante.

Antes de conducir:

- Familiarícese con el funcionamiento del sistema, los mandos de la consola central y la pantalla de infoentretenimiento.
- Ajuste el audio preconfigurando sus emisoras favoritas, ajustando el tono y los altavoces.

- Configure con antelación los números de teléfono del teléfono móvil y dispositivo móvil para poder llamar fácilmente con tan solo pulsar un único mando o usar un único comando de voz.

Consulte “Conducción defensiva” en el manual del propietario.



Asistencia al cliente

La asistencia está disponible para la sincronización Bluetooth, otras interfaces del dispositivo móvil y ayuda operativa del sistema avanzado de infoentretenimiento CUE. Consulte “Asistencia al cliente” en el manual del propietario o diríjase a su concesionario.




Sistema de infoentretenimiento



El sistema de infoentretenimiento se controla usando la pantalla de infoentretenimiento, los mandos de la consola central, los mandos en el volante y el reconocimiento de voz.



1.  (Encendido y Silencio)
2. VOLUME
3.  (Página de inicio)

Encendido

- Cuando está desactivado, pulse  para encender el sistema. Mantenga pulsado para apagarlo.
- Cuando está activado, pulse  para silenciar el sistema. Vuelva a pulsar  para activar nuevamente el volumen del sistema.

Cuando el sistema está encendido y no está en silencio, se mostrará un panel de estado rápido cuando se pulse . Si se pulsa , se silenciará el sistema y se abrirá este panel para mostrar que se requiere una pulsación larga para apagar el sistema.

Volumen

Hay tres modos de ajustar el volumen:

- Deslizando un dedo.
- Pulsando.
- Manteniendo la pulsación.

Página de inicio

La página de inicio es el lugar desde el que se accede a los iconos de las aplicaciones. Cuando el vehículo está en movimiento, se desactivan algunas funciones.

Deslice un dedo de izquierda a derecha por la pantalla para acceder a las páginas de los iconos.

Administrar los iconos de la página de inicio

1. Continúe tocando cualquiera de los iconos de la página de inicio para editarlo.
2. Arrastre el icono a una ubicación nueva de la página de inicio.

Controles del volante

Los mandos del sistema de infoentretenimiento en el volante se pueden usar para controlar las funciones de infoentretenimiento que se muestran en el cuadro de instrumentos.

Cuando se encuentra en el modo de protección del maletero, si está equipado, se deshabilita el acceso a las funciones del sistema de infoentretenimiento. Consulte "Modo de protección del maletero" en el manual del propietario.



: Pulse para responder llamadas recibidas. Mantenga pulsado para iniciar el reconocimiento de voz en el dispositivo móvil Bluetooth conectado. Consulte *Bluetooth (Visión general)* ⇨ 43 o *Bluetooth (Sincronización y uso del teléfono)* ⇨ 44.

: Pulse para rechazar una llamada entrante o finalizar la llamada actual. Pulse para silenciar o reestablecer el volumen del sistema de infoentretenimiento cuando no esté atendiendo una llamada.



: Presione el mando multidireccional para ir al menú anterior o siguiente de una pantalla en el cuadro de instrumentos.

: Presione el mando multidireccional para desplazarse arriba y abajo por el cuadro de instrumentos.

SEL : Pulse para seleccionar una opción del menú resaltada.

: Pulse para ir al favorito siguiente o anterior mientras escucha la radio. Pulse para ir a la pista siguiente o anterior mientras escucha una fuente.

◀ + o ▶ - : Pulse para aumentar o disminuir el volumen.

Uso del sistema

Audio

Toque el icono Audio para mostrar la página fuente de audio activa.

Ejemplos de fuentes disponibles son: AM, FM, DAB, MyMedia, USB, AUX y Bluetooth.

Teléfono

Toque el icono Teléfono para mostrar la página principal del teléfono.

Consulte *Bluetooth (Visión general)* ⇨ 43 o *Bluetooth (Sincronización y uso del teléfono)* ⇨ 44.

Navegación

Si está equipado, toque el icono Navegación para mostrar el mapa de navegación. Consulte *Uso del sistema de navegación* ⇨ 20.

Climatización

Toque el icono Climatización para mostrar la página principal de Climatización. Consulte “Climatizador dual automático” en el manual del propietario.

Usuarios

Toque el icono de usuarios para iniciar sesión o crear un nuevo perfil de usuario y siga las instrucciones de la pantalla.

Solo pueden estar activos en el vehículo cuatro perfiles de usuario a la vez. Puede que sea necesario eliminar un perfil del menú antes de crear o iniciar sesión en un perfil actual. Se podrá iniciar sesión en el perfil eliminado más adelante.

Configuración

Toque el icono Ajustes para mostrar el menú Ajustes. Consulte *Ajustes* ⇨ 51.

Apple CarPlay

Toque el icono de Apple CarPlay para activar Apple CarPlay (si está equipado) cuando se haya conectado el dispositivo compatible. Consulte *Apple CarPlay y Android Auto* ⇨ 49.

Android Auto

Toque el icono Android Auto para activar Android Auto (si está equipado) cuando se haya conectado el dispositivo compatible. Consulte *Apple CarPlay y Android Auto* ⇨ 49.

PDR

Si está equipado, toque el icono PDR para mostrar la página principal del Performance Data Recorder. Consulte “Performance Data Recorder (PDR)” en el manual del propietario.

Climatizador trasero

Si está equipado, toque el icono Climatización trasera para mostrar la página principal del climatizador trasero. Consulte “Sistema del climatizador trasero” en el manual del propietario.

Cámara

Si está equipado, toque el icono de la cámara para acceder a la aplicación de la cámara. Consulte “Sistemas de ayuda al aparcamiento o la marcha atrás” en el manual del propietario.

Bandeja de accesos directos

La bandeja de accesos directos se encuentra cerca de la parte inferior de la pantalla. Muestra cuatro aplicaciones.

Funciones de la pantalla de infoentretenimiento

Las funciones de la pantalla de infoentretenimiento se muestran en la pantalla cuando están habilitadas. Cuando una función no está disponible, podría aparecer sombreada. Cuando se toca una función, podría aparecer resaltada.

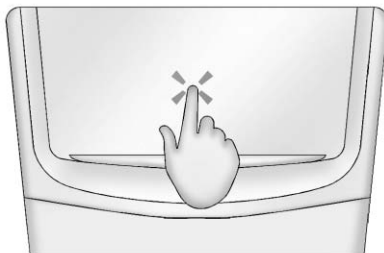
Respuesta táctil

La respuesta táctil es un impulso que se produce al tocar una función en la pantalla o al pulsar los mandos situados debajo de la pantalla.

Gestos para el sistema de infoentretenimiento

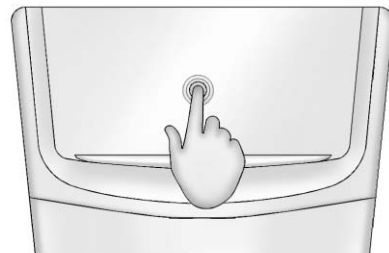
Use los siguientes gestos con el dedo para controlar el sistema de infoentretenimiento.

Tocar/Puntear

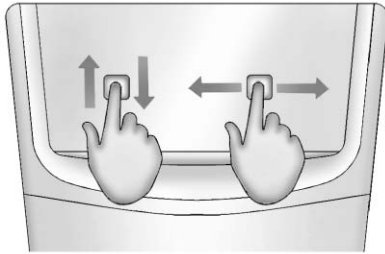


El toque/punteo se utiliza para seleccionar un icono o una opción, activar una aplicación, o cambiar de ubicación en un mapa.

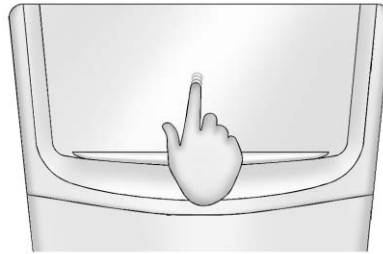
Mantener presionado



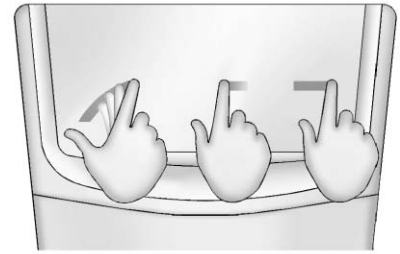
La acción de mantener presionado se puede utilizar para iniciar otro gesto o desplazar o eliminar una aplicación.

Arrastre

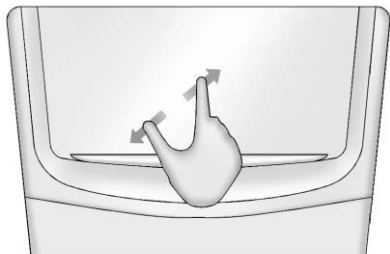
El arrastre se usa para desplazar aplicaciones de la página de inicio o ampliar el mapa. Para arrastrar el elemento, debe sujetarse y desplazarse por la pantalla hasta su nueva ubicación. Se puede hacer hacia arriba, abajo, derecha o izquierda.

Desplazamiento

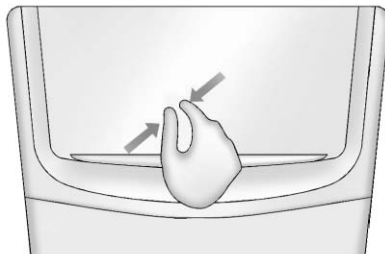
El desplazamiento se usa para mover elementos una distancia corta en una lista o un mapa. Para desplazarlos, sujete y mueva el elemento seleccionado hacia arriba o hacia abajo a su nueva ubicación.

Movimiento rápido

El movimiento rápido se usa para desplazarse por una lista, ampliar el mapa o cambiar la vista de las páginas. Para hacerlo, coloque un dedo en la pantalla y, a continuación, muévelo rápidamente arriba y abajo o a derecha e izquierda.

Ampliación

Ampliación se usa para ampliar la imagen en un mapa. Coloque juntos en la pantalla los dedos pulgar e índice y luego, sepárelos.

Reducción

Reducción se usa para reducir la imagen en un mapa. Coloque los dedos pulgar e índice separados en la pantalla y luego, júntelos.

Limpieza de superficies brillantes e información del vehículo y pantallas de radio

En vehículos con superficies brillantes o pantallas, utilice un paño de microfibra para su limpieza. Antes de

limpiar la superficie con el paño de microfibra, utilice un cepillo de cerdas suaves para eliminar la suciedad que pudiera dañar la superficie. A continuación, emplee el paño de microfibra suavemente. Jamás utilice líquidos limpiacristales ni disolventes. Lave periódicamente a mano la microfibra con un jabón suave. No utilice lejía ni suavizante. Enjuagar a fondo y dejar secar al aire antes de volver a usarlo.

Actualizaciones del programa

Actualizaciones del software Over-the-Air

Consulte “Actualizaciones” en el apartado *Ajustes* ⇨ 51 para obtener información sobre las actualizaciones de software.

Radio

radio AM-FM

Funcionamiento de la radio

En la página de inicio, toque el icono Audio para mostrar la página de fuente de audio activo. Seleccione las tres fuentes más utilizadas recientemente en la parte izquierda de la pantalla. Seleccione el icono de más para mostrar una lista de fuentes disponibles. Ejemplos de fuentes disponibles son: AM, FM, DAB, MyMedia, USB, AUX y Bluetooth.

Menú de sonido del sistema de infoentretenimiento

Desde cualquiera de las páginas principales de fuentes de audio, toque el icono de sonido para mostrar lo siguiente:

Ecuualizador : Toque el ecualizador para ajustar los bajos, medios, agudos y el sonido surround (si está equipado) usando \triangle o ∇ .

Atenuación/Balance : Toque $\triangleleft, \triangleright, \triangle, \nabla$ para ajustar o toque/arrastre la cruz.

Modo Sonido (Si está equipado)

- Los sistemas de sonido surround Bose Centerpoint disponen de cuatro modos de sonido:
 - Normal: Ajuste el audio para proporcionar el mejor sonido para todas las posiciones de los asientos.
 - Conductor: Ajuste el audio para proporcionar el mejor sonido para el conductor.
 - Parte trasera: Ajuste el audio para proporcionar el mejor sonido para los ocupantes de los asientos traseros.
 - Centerpoint: Activa la tecnología surround de Bose Centerpoint. Este ajuste crea un sonido surround en: el equipo de música actual, y los reproductores MP3. Visite www.boseautomotive.com para obtener más información sobre la tecnología envolvente Bose Centerpoint.

Búsqueda de emisoras

Búsqueda de una emisora

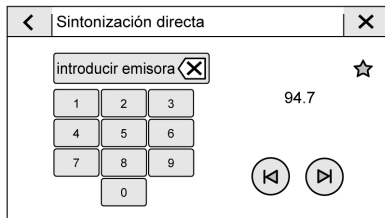
Desde la pantalla de AM, FM o DAB, toque \lll o \ggg en la pantalla de infoentretenimiento para buscar la emisora anterior o siguiente con señal fuerte.

Explorar emisoras

Desde la pantalla de AM, FM o DAB, toque el icono de búsqueda en la pantalla de infoentretenimiento para mostrar una lista de todas las emisoras disponibles. Navegue arriba y abajo por todas las emisoras desplazándose por la lista. Toque la emisora que desea escuchar. Toque \star para guardar la emisora como favorita.

Si está equipado, toque Actualizar lista de emisoras para actualizar las emisoras activas de su zona.

Sintonización directa



Acceda a la sintonización directa tocando el icono Sinton. de la pantalla de infoentretenimiento para acceder a la pantalla de AM, FM o DAB y mostrar el teclado. Navegue arriba y abajo por todas las frecuencias mediante \leftarrow o \rightarrow . Introduzca directamente una emisora con el teclado. Cuando se introduce una emisora nueva, la información sobre la emisora se muestra en el lado derecho. Esta información se actualizará con cada frecuencia válida.

El teclado ensombrecerá las entradas que no sean una frecuencia válida y colocará automáticamente un punto decimal en la frecuencia.

Toque (X) para borrar los números uno a uno. Continúe tocando (X) para borrar todos los números.

Una emisora AM, FM o DAB válida se sintonizará automáticamente en la nueva frecuencia, pero no cerrará la pantalla de sintonización directa.

Toque Back (Atrás) o en el icono \times para salir de la sintonización directa.

Las flechas de sintonización del lado derecho de la pantalla de sintonización directa sintonizan toda la lista de emisoras, de una emisora a otra, por cada toque. Si se mantiene presionado, se avanza rápidamente por las emisoras.

La sintonización directa de DAB usa información conjunta.

Categorías de FM o DAB

En la pantalla de FM o DAB, toque Categorías en la parte superior del menú de búsqueda para acceder a la lista de categorías. La lista contiene nombres asociados con las emisoras de FM o DAB. Toque el nombre de una categoría para mostrar una lista

de emisoras para esa categoría. Si se selecciona de la lista, se sintoniza la radio en esa emisora.

Almacenamiento de favoritos de radio

Los favoritos se muestran en el área situada en la parte superior de la pantalla.

Emisoras de radio AM, FM y DAB : Mantenga presionado un botón de favoritos de la pantalla para guardar la emisora actual como favorita. Toque un favorito guardado para recuperar una emisora favorita.

Los favoritos también pueden guardarse tocando \star en una lista de emisoras. Esto se resaltará indicando que ya se ha guardado como favorita.

El número de favoritos que se muestra se ajusta automáticamente por defecto, pero se puede ajustar manualmente en Configuración en la pestaña System (Sistema) del apartado Favoritos y, a continuación, Definir número de favoritos de audio. También puede ajustarse en Settings

(Ajustes) en la pestaña Apps, en Audio y a continuación Definir número de favoritos de audio.

Sistema de datos de radio (RDS)

El sistema de audio dispone de RDS. Las funciones RDS pueden utilizarse solo en emisoras FM y DAB que transmiten información RDS. Con la función RDS, la radio puede:

- Buscar emisoras que emitan el tipo de programación seleccionada
- Recibir anuncios relacionados con emergencias locales y nacionales
- Mostrar mensajes de emisoras de radio

Este sistema se basa en recibir información específica de estas emisoras y sólo funciona cuando la información está disponible. En algunos casos raros, una emisora de radio puede transmitir información incorrecta que hace que las funciones de la radio funcionen incorrectamente. Si esto sucede, póngase en contacto con la emisora de radio.

RDS está siempre activado. Cuando la información se emite desde la emisora FM actual, el nombre de la emisora o siglas de identificación se muestran en la pantalla de audio. El sistema RDS podría proporcionar un tipo de programa (PTY) para la programación actual y el nombre del programa que se emite.

Cuando se ha detectado la información de la señal RDS, los campos de metadatos se actualizarán en la pantalla para mostrar los datos RDS. El texto de la radio se actualizará cada vez que se reciba información nueva.

Los campos RDS de la pantalla se mostrarán en el orden siguiente:

- Normalmente se mostrará Programar número de emisora (PSN). La frecuencia se mostrará solo cuando PSN no está disponible.
- La línea uno del texto RDS es la información proporcionada por la emisión.

- Las líneas dos y tres del texto RDS es el texto RDS. La línea tres se usa solo si es necesario, para continuar con el texto de la línea dos.

Si la información del texto RDS pasa de la línea dos y tres, la información anterior que se proporciona en la línea dos y tres desaparecerá. El exceso de información acabará a partir de la línea dos usada y, si fuera necesario, de la línea tres.

Si se actualizara el texto RDS durante la paginación, los campos de la pantalla se eliminarán y se mostrará la información nueva a partir de la línea dos.

Una vez que se acaba de paginar el texto completo de la emisión, la cantidad de texto que puede encajar en las líneas dos y tres se mostrará y una elipsis indicará que existe más texto.

Ajuste del volumen de la alerta de tráfico RDS

El volumen de alerta de tráfico se puede ajustar subiendo o bajando el volumen mientras se muestra la alerta. El sistema guardará este ajuste para futuras alertas de tráfico.

Si se reproduce la fuente actual a un volumen más alto que el ajuste del volumen de la alerta de tráfico, la alerta de tráfico se escuchará según el ajuste de volumen de la fuente actual. Si se reproduce la fuente actual a un volumen más bajo que el ajuste del volumen de la alerta de tráfico, la alerta de tráfico se escuchará al volumen establecido para el tráfico.

Una vez que se completa una alerta, el volumen del sistema vuelve al nivel ajustado anteriormente a la alerta de tráfico.

Si el volumen de la alerta de tráfico está configurado en cero durante una alerta, la alerta de tráfico siguiente se reproducirá al nivel de volumen de conexión mínimo.

Si las emisoras o fuentes cambiaran durante una alerta de tráfico, la alerta de tráfico actual se cancelará.

Recepción de radio

Desconecte los dispositivos electrónicos de las tomas de corriente accesorias si hay interferencias o energía estática en la radio.

FM

Las señales FM solo tienen un alcance de unos 16 a 65 km (10 a 40 millas). Aunque la radio dispone de un circuito electrónico integrado que reduce automáticamente las interferencias, puede haber ruido atmosférico, sobre todo cerca de edificios altos o montañas, que puede hacer que el sonido venga y se vaya.

AM

El intervalo de la mayoría de emisoras de AM es superior al de las de FM, sobre todo por la noche. Un intervalo mayor puede hacer que las emisoras interfieran entre sí. También puede haber ruido atmosférico en determinadas situaciones, por ejemplo, en

caso de tormenta o si una torre eléctrica interfiere con la recepción de la radio. Cuando esto suceda, intente solucionarlo reduciendo los agudos en la radio.

Difusión de audio digital (DAB)

La difusión de audio digital (DAB) es un sistema de difusión universal que indica las emisoras por el nombre del programa de la radio en la pantalla de infoentretenimiento. Los procedimientos de señal DAB producen un volumen constante y no resulta afectado por interferencias provocadas por frecuencias cercanas. La calidad de recepción de DAB mejora si la señal es reflejada por obstáculos naturales o edificios. Si la señal de DAB no es clara, la recepción se interrumpe completamente.

Uso del dispositivo móvil

El uso del dispositivo móvil, para hacer y recibir llamadas, cargarlo o tenerlo encendido, puede causar interferencias estáticas en la radio. Si fuera así, desconecte el dispositivo móvil o apáguelo.

Sistema de antena de doble recepción

La antena de AM, FM y DAB es un sistema oculto de sintonización automática. Optimiza las señales de AM, FM y DAB respecto a la posición del vehículo y la fuente de la emisora de radio. No requiere mantenimiento ni ajustes.

Antena multi banda

La antena del techo es para GPS (Sistema de posicionamiento global) y DSRC (Comunicaciones de corto alcance específicas). Mantenga la zona libre de obstrucciones para permitir una buena recepción. Si el vehículo dispone de un techo solar, y se abre, la recepción también se puede ver afectada.

Reproductores de sonido

Evitar dispositivos multimedia que no son de confianza

Cuando se usen dispositivos multimedia como un CD, DVD, Blu-ray Discs (Discos Blu-ray), tarjetas SD, unidades USB y dispositivos móviles, tenga en cuenta la fuente. Los dispositivos multimedia que no son de confianza podrían contener archivos que afectan al funcionamiento o rendimiento del sistema. Evite usarlos si no se puede confiar en su contenido u origen.

Puerto USB

Podría escucharse el audio almacenado en un dispositivo USB.

Este vehículo dispone de dos puertos USB en la consola central. Estos puertos son para datos y carga.

Reproducción desde un USB

Se puede conectar un dispositivo de almacenamiento masivo USB al puerto USB.

Las extensiones de audio admitidas por el USB son:

- FLAC
- MP3
- WMA
- AAC
- OGG
- 3GPP

Gracenote

Cuando se conecta un dispositivo USB, el servicio de Gracenote crea etiquetas de voz para la música. Las etiquetas de voz permiten a los artistas, álbumes con nombres difíciles de pronunciar, y apodos, reproducir música a través del reconocimiento de voz.

Mientras se realiza la indexación, las funciones de infoentretenimiento están disponibles.

Mi biblioteca de archivos

Mi biblioteca de archivos solo está disponible cuando se ha conectado más de un dispositivo indexado. Permite acceder al contenido de todos los medios indexados. Mi biblioteca de archivos se mostrará como una fuente disponible en la página Source (Fuente).


Reproductor USB MP3 y dispositivos USB

Los reproductores USB MP3 y dispositivos USB conectados deben cumplir las normas de clase de almacenamiento masivo USB (USB MSC).

Para reproducir un dispositivo USB:

1. Conecte el USB.
2. Toque el icono Audio en la página de inicio.
3. Toque el icono de más y selección y toque a continuación el dispositivo USB.

Para reproducir una fuente USB activa use:

 : Toque para reproducir el dispositivo actual.

||: Toque para pausar la reproducción del archivo actual.

⏮:

- Toque para saltar al inicio de la pista actual o anterior.
- Mantenga presionado para retrasar rápidamente la reproducción. Suelte para volver a la velocidad de reproducción normal. Se muestra el tiempo transcurrido.

⏭:

- Toque este botón para ir a la pista siguiente.
- Mantenga presionado para avanzar rápidamente por la reproducción. Suelte para volver a la velocidad de reproducción normal. Se muestra el tiempo transcurrido.

Mezclar : Toque el icono de reproducción aleatoria para reproducir música de forma aleatoria.

Menú de sonido del USB

Consulte “Menú de sonido del sistema de infoentretenimiento” en el apartado *radio AM-FM* ⇨ 9.

Menú de búsqueda USB

Cuando se muestra una lista de canciones, álbumes, artistas y otros tipos de archivos, los iconos \triangle , ∇ , y A-Z aparecen en el margen izquierdo. Seleccione A-Z para ver una pantalla que mostrará todas las letras del alfabeto y seleccione la letra a la que dirigirse.

Toque \triangle o ∇ para desplazar la lista arriba y abajo.

Toque el icono Examinar de la pantalla de infoentretenimiento y podría aparecer lo siguiente:

Listas de reproducción:

1. Toque esta opción para ver las listas de reproducción guardadas en el USB.
2. Toque una lista de reproducción para ver la lista con todas las canciones de esa lista de reproducción.
3. Toque una canción de la lista para iniciar la reproducción.

Las extensiones compatibles de la lista de reproducción son m3u, pls y wpl.

Artistas:

1. Toque esta opción para ver la lista de artistas guardada en el USB.
2. Toque un nombre de artista para ver una lista de todos los álbumes de ese artista.
3. Para seleccionar una canción, toque Todas las canciones o toque un álbum y toque una canción de la lista.

Canciones:

1. Toque para mostrar una lista con todas las canciones del USB.
2. Para iniciar la reproducción, toque una canción de la lista.

Álbumes:

1. Toque esta opción para ver los álbumes en el USB.
2. Toque el álbum para ver una lista con todas las canciones del álbum.
3. Toque una canción de la lista para iniciar la reproducción.

Géneros:

1. Toque esta opción para ver la géneros en el USB.
2. Toque un género para ver una lista de artistas.
3. Toque un artista para ver los álbumes de ese artista.
4. Toque un álbum para ver las canciones del álbum.
5. Toque una canción para iniciar su reproducción.

Radio de iTunes : Toque para ver la radio de iTunes del iPhone y obtener una lista de emisoras.

Compilaciones : Toque para ver las compilaciones del USB.

Compositores:

1. Toque para ver los compositores del USB.
2. Toque un Composer (Compositor) para ver una lista de los álbumes de ese compositor.
3. Toque un álbum o Todas las canciones para ver una lista de las canciones.

4. Toque una canción de la lista para iniciar la reproducción.

Carpetas:

1. Toque esta opción para ver los directorios del USB.
2. Toque una carpeta para ver una lista de todos los archivos.
3. Toque un archivo de la lista para iniciar la reproducción.

Podcasts : Toque para ver los podcasts del USB y obtener una lista de episodios de podcast.

Audiolibros:

1. Toque para ver los audiolibros guardados en el USB.
2. Toque un audiolibro para obtener una lista de los capítulos.
3. Toque el capítulo de la lista para iniciar la reproducción.

Sistema de archivos y nombres

Los sistemas de archivos admitidos por el USB son:

- FAT32
- NTFS

- HFS+

Las canciones, artistas, álbumes, y géneros se obtienen de la información de la canción del archivo y se muestran solo si están disponibles. La radio muestra el nombre del archivo como el nombre de la pista si la información de la canción no está disponible.


Compatible con dispositivos de Apple

Para ver los dispositivos compatibles, consulte con su concesionario.

Guardar y recuperar favoritos de los medios

Para guardar los favoritos de los medios, toque el menú de búsqueda para mostrar una lista de tipos de medios.

Seleccione y toque a continuación en una de las opciones de búsqueda siguientes para guardar un favorito:

Listas de reproducción : Toque  junto a cualquiera de las listas de reproducción para guardar la lista como favorita. Toque un favorito

guardado para recuperar una lista de reproducción favorita. La primera canción de la lista de reproducción comienza a reproducirse.

Artistas : Toque ☆ junto a cualquier artista para guardar el artista como favorito. Toque un favorito guardado para recuperar un artista favorito. La primera canción de la lista de artistas comienza a reproducirse.

Canciones : Toque ☆ junto a cualquier canción para guardar la canción como favorita. Toque un favorito guardado para recuperar una canción favorita.

Álbumes : Toque ☆ junto a cualquier álbum para guardar el álbum como favorito. Toque un favorito guardado para recuperar un álbum favorito. La primera canción de la lista de álbumes comienza a reproducirse.

Géneros : Toque ☆ junto a cualquier género para guardar el género como favorito. Toque un favorito guardado

para recuperar un género favorito. La primera canción del género comienza a reproducirse.

Podcasts : Toque ☆ junto a cualquier podcast para guardar el podcast como favorito. Toque un favorito guardado para recuperar un podcast favorito. El podcast comienza a reproducirse.

Audiolibros : Toque ☆ junto a cualquier audiolibro para guardar el audiolibro como favorito. Toque un favorito guardado para recuperar un audiolibro favorito. El primer capítulo del audiolibro comienza a reproducirse.

Reproducción multimedia y silencio

La reproducción del USB se pausará si el sistema se silencia. Si se vuelve a pulsar el mando de silencio del volante, se reanudará la reproducción.

Si se cambia la fuente mientras se está en silencio, la reproducción se inicia y el audio se restablece.

Toma auxiliar

Este vehículo podría disponer de un conector de entrada auxiliar en la consola central debajo del reposabrazos. Entre las fuentes de audio auxiliares se incluye:

- Ordenador portátil
- Reproductor de música

Este conector no es una salida de audio. No enchufe auriculares en el conector de entrada auxiliar. Configure un dispositivo auxiliar con el vehículo en la posición P (Park, o estacionamiento).

Conecte un cable de 3,5 mm (1/8 pulg.) entre el dispositivo auxiliar y el conector de entrada auxiliar. Cuando se conecta un dispositivo, el sistema puede reproducir el audio del dispositivo en los altavoces del vehículo.

Si se ha conectado un dispositivo auxiliar, pero hay activada una fuente diferente, toque el icono de más en la pantalla de infoentretenimiento, a continuación seleccione y toque AUX para que la fuente pase a activa.

Las opciones de reproducción aleatoria y búsqueda no están disponibles en el menú de la fuente AUX.

Audio por Bluetooth

La música podría reproducirse desde un dispositivo Bluetooth sincronizado. Consulte *Bluetooth (Visión general)*

⇨ 43 o *Bluetooth (Sincronización y uso del teléfono)* ⇨ 44 para ayudar a sincronizar un dispositivo.

La selección de volumen y canciones podría controlarse con los mandos de infoentretenimiento o el dispositivo móvil. Si se ha seleccionado Bluetooth y no hay volumen, comprueba el ajuste de volumen de su dispositivo móvil y el sistema de infoentretenimiento.

La música puede iniciarse tocando en Bluetooth en la lista de fuentes recientes de la izquierda de la pantalla o toque el icono de más en la pantalla de infoentretenimiento y seleccione y toque el dispositivo Bluetooth.

Para reproducir música a través del Bluetooth:

1. Encienda el dispositivo y sincronícelo para conectarlo.
2. Una vez sincronizado, toque el icono de audio de la página de inicio, y toque Bluetooth.

Menú de sonido Bluetooth

Consulte “Menú de sonido del sistema de infoentretenimiento” en el apartado *radio AM-FM* ⇨ 9.

Administrar dispositivos Bluetooth

En la página de inicio:

1. Toque el icono Audio.
2. Toque el icono de más.
3. Toque Bluetooth.
4. Toque Dispositivos para añadir o eliminar dispositivos.

Cuando se selecciona Bluetooth, puede que la radio no pueda lanzar el reproductor de audio del dispositivo conectado para iniciar su reproducción.

Cuando el vehículo no se desplace, use el dispositivo móvil para iniciar la reproducción.

Todos los dispositivos lanzan el audio de forma diferente. Cuando selecciona Bluetooth como fuente, la radio podría mostrarse en la pantalla como pausada. Toque Play (Reproducir) en el dispositivo o toque ▷ en la pantalla para iniciar la reproducción.

El menú de búsqueda de la pantalla de infoentretenimiento se proporcionará cuando sea compatible con el dispositivo Bluetooth. Este contenido no formará parte del modo de fuente Mi biblioteca de medios.

Algunos teléfonos inteligentes pueden enviar información sobre la música del Bluetooth para que se muestre en la radio. Cuando la radio recibe esta información, comprueba si hay alguna disponible y la muestra. Consulte con su concesionario para obtener más información sobre las funciones Bluetooth compatibles.

Sistema OnStar

OnStar 4G LTE



Si está equipado con OnStar 4G LTE, hasta siete dispositivos, como teléfonos inteligentes, tabletas, y ordenadores portátiles, pueden conectarse a Internet de alta velocidad a través del punto de acceso wifi integrado en el vehículo.

Llame a 1-888-4ONSTAR (1-888-466-7827) para conectar con un asesor de OnStar para obtener ayuda. Visite www.onstar.com para consultar la disponibilidad de vehículos, información y limitaciones del sistema. El servicio y la conectividad podrían variar por fabricante, modelo, año, operador, disponibilidad y condiciones. El servicio 4G LTE está disponible en mercados específicos. El rendimiento de 4G LTE está basado

en los promedios de la industria y el diseño de los sistemas del vehículo. Algunos servicios requieren un plan de datos.

Navegación

Uso del sistema de navegación

Inicie la aplicación de navegación tocando en el icono de navegación de la página de inicio o en la bandeja de accesos directos cerca de la parte inferior de la bandeja de infoentrenamiento.

Cuando se inicia la aplicación de navegación por primera vez, está disponible una visita guiada del producto. Seleccione y confirme los Términos y condiciones así como la Declaración de privacidad y habilite y confirme la navegación predictiva.


Navegación predictiva

La primera vez que se inicia la aplicación de navegación, se muestra un aviso para habilitar la navegación predictiva. Toque para confirmar o rechazar. Si está habilitada, esta función memoriza las preferencias recordando dónde ha estado el vehículo. La función usa las ubicaciones y el historial de navegación



para personalizar rutas y resultados. La función está deshabilitada por defecto.

La navegación predictiva memorizará elementos como:


- Detección de la dirección de casa y direcciones importantes.
- Rutas personalizadas basadas en calles preferidas.
- Resultados de búsqueda que priorizan las marcas preferidas en la parte alta de la lista.
- Puntos de interés inteligentes, que son lugares de interés para aparcar y gasolineras.
- Tráfico predictivo para proporcionar tiempo de llegada estimado (ETA) en tiempo real para rutas preferidas.

La navegación predictiva también puede habilitarse o deshabilitarse más adelante tocando en  (Opciones). En Options (Opciones), toque Settings (Ajustes) para mostrar las opciones y toque, a continuación, Predictive Navigation (Navegación predictiva). Consulte *Ajustes* ⇨ 51.

Vista de mapa de navegación

Tras abrir la aplicación de navegación por primera vez y completar la visita guiada del producto, la aplicación de navegación se abrirá siempre en vista de mapa completa mostrando la ubicación actual del vehículo. Cuando el vehículo se detiene, la barra de búsqueda aparece a lo largo de la parte superior de la vista del mapa de navegación. Cierre manualmente la barra de búsqueda tocando en . Cuando el vehículo se desplaza, el icono  (Buscar) sustituirá la barra de búsqueda para maximizar la vista completa del mapa.


Configurar mis sitios

En la aplicación de navegación, configure las direcciones de casa y trabajo para habilitar la navegación con un solo toque. Para configurar las direcciones de casa y trabajo, toque  y seleccione Settings (Ajustes). Seleccione Set Up My Places (Configurar mis sitios) y habilite Show My Places on Map (Mostrar mis sitios en mapa). Seleccione e introduzca la dirección de casa y/o trabajo y guárdelas.

Toque el símbolo de posición actual del vehículo. Este símbolo también se puede utilizar para configurar las direcciones de casa y del trabajo. Toque el mensaje emergente que aparece. El mensaje se cerrará automáticamente tras 15 segundos de inactividad.

Las dos burbujas que se muestran encima del icono de posición actual del vehículo (CVP) son Set Up Work (Configurar casa) y Set Up Work (Configurar trabajo). Si no se ha configurado ninguna dirección, vaya a Options (Opciones) / Settings (Ajustes) / Set Up My Places (Configurar mis sitios) para completar la tarea.

Para desactivar las burbujas de mis sitios, cambie Show My Places on Map (Mostrar mis sitios en mapa) a OFF (desactivado).

Para configurar las direcciones de casa y del trabajo, toque  y seleccione Settings (Ajustes), Choose Set Up My Places (Seleccionar configurar mis sitios) y habilite Show My Places on


Map (Mostrar mis sitios en mapa). Seleccione e introduzca la dirección de casa y/o trabajo y guárdelas.

El icono CVP también se puede tocar para configurar las direcciones de casa y del trabajo. Toque el mensaje emergente que aparece.

Si el sistema del vehículo no ha iniciado sesión en un perfil personalizado, el icono de ubicación actual usa un símbolo genérico. Cuando se inicia sesión en un perfil personalizado, el símbolo de ubicación actual mostrará un icono personalizado. Consulte *Simbolos de navegación* ⇨ 23.

Toque el mensaje emergente drive To Home (conducir a casa) o drive To Work (conducir al trabajo) para iniciar una ruta.

Ajustes del mapa y navegación

Toque  en la vista del mapa para mostrar las opciones. Puede mostrarse lo siguiente:

- Presentación del mapa
- Mostrar en el mapa
- Información de tráfico

- Ajustes
- Editar destino (si se ha configurado una ruta)
- Evitar en ruta (si se ha configurado una ruta)

Toque Settings (Ajustes) para ver los ajustes del mapa y la navegación. Puede mostrarse lo siguiente:

- Opciones de ruta
- Configuración del mapa
- Set Up My Places (Configurar mis sitios). Consulte “Configurar mis sitios” más arriba en este apartado.
- Control de voz de navegación
- Map Colors (Colores del mapa)
- Preferencias de alerta
- Historial
- Actualizaciones del mapa
- Acerca de
- Navegación predictiva: Consulte “Navegación predictiva” más arriba en este apartado.

Para salir de una lista, toque **X** en la parte superior derecha para volver a la vista principal del mapa.

Asegúrese de configurar las preferencias antes de configurar un destino e iniciar una navegación activa.

Routing Options (Opciones de ruta)

Toque para acceder a las preferencias de opciones de ruta. Las opciones son:

- Tipo de ruta: Seleccionar entre dos opciones de ruta distintas: Más rápida o ecológica.
 - Más rápida será la ruta con el tiempo de conducción más corto.
 - Ecológica sería la ruta de consumo de combustible más eficiente.
- Evitar en ruta: Seleccione cualquiera de las características de la carretera a evitar en ruta:
 - Autopistas
 - Carreteras sin asfaltar
 - Ferries
 - Carriles VAO

- Peajes
- Túneles
- Fronteras

Map Configuration (Configuración del mapa)

Toque para seleccionar entre configuraciones de características del mapa básicas:

Punto de referencia en 3D (activado por defecto) : Toque On (activar) u Off (desactivar). Cuando está activado, el sistema mostrará todos los puntos de referencia en 3D del mapa, dependiendo del nivel del zoom.

Edificio en 3D (desactivado por defecto) : Toque On (activar) u Off (desactivar). Cuando está activado, el sistema mostrará todas las formas de edificios en 3D posibles, dependiendo del nivel del zoom.

Terreno en 3D (desactivado por defecto) : Toque On (activar) u Off (desactivar). Cuando está activado, el sistema mostrará información del terreno en el mapa en 3D.

Zoom automático (activado por defecto) : Toque On (activar) u Off (desactivar). Cuando está activado, el sistema ajustará automáticamente el nivel de zoom cuando el vehículo se acerca a un giro. Cuando se ha completado el giro, el sistema revierte automáticamente el zoom al nivel de ajuste original. Si el vehículo se acerca a un giro con el siguiente giro ocurriendo un poco después, el zoom automático seguirá activado hasta que se completen ambos giros.

Control de voz de navegación

Toque para acceder a la pantalla de configuración del control de voz.

- Volumen de la navegación
 - Para ajustar el nivel de volumen, toque en las flechas arriba y abajo.
- Nivel de aviso de voz de navegación durante una llamada. Las opciones disponibles son:
 - Aviso completo (Seleccionado por defecto)
 - Solo sonido

- Ninguno

Map Colors (Colores del mapa)

Seleccione entre las tres opciones de color de mapa distintas.

- Auto: Toque Auto para cambiar automáticamente los modos dependiendo de las condiciones de iluminación.
- Día (Luz)
- Noche (Oscuridad)



Preferencias de alerta

Configura los grupos de alertas siguientes en activados o desactivados durante vistas de navegación activas e inactivas:

- Alertas de congestión
 - Esta alerta muestra congestión próxima.
- Alertas de seguridad de carretera
 - Toque para mostrar cámaras de tráfico próximas.

Historial

Toque History (Historial) para acceder a las opciones del historial. Estas opciones son:

- Eliminar destinos recientes: Toque  para eliminar los destinos recientes.
- Eliminar historial de búsqueda: Toque  para eliminar el historial de búsqueda.

Acerca de

Toque para mostrar información de software, como:

- Términos y condiciones
- Declaración de privacidad
- Versión de navegación

Mapas

La aplicación de navegación requiere iniciar una base de datos de mapas. Se guarda en una tarjeta SD que se conecta al sistema de infoentretenimiento. Si la base de datos no está

disponible, se mostrará un mensaje de error de que no se encuentra la tarjeta SD.

Símbolos de navegación

A continuación verá los símbolos más comunes que aparecen en la aplicación de navegación.



Este símbolo indica la ubicación actual del vehículo y la dirección en el mapa.



Se trata del icono de la ubicación actual del vehículo durante el modo de navegación inactivo. Cuando se ha creado el perfil de usuario, el icono de ubicación actual podrá personalizarse.

Este icono indica la ubicación actual del vehículo y la dirección en el mapa.



El pin del destino marca la ubicación del destino final. Toque el pin para ver la dirección del destino o para añadirlo o eliminarlo de la lista de favoritos. Oculte la información tocando en el pin una vez más.

El tiempo límite se agotará automáticamente si no se realiza ninguna acción.

Un punto intermedio es un punto de destino provisional que se añade a la ruta actual. El número dentro del pin del punto intermedio indica qué parada es.

50 ft
2:40pm



Este icono proporciona una descripción del progreso de la ruta y cualquier tráfico e incidentes durante el trayecto. Conforme avanza la ruta, el icono del vehículo se desplaza por la barra.

Toque el icono para reducir el mapa y ver la ruta completa. Toque de nuevo para volver a la vista anterior.

Vea el tiempo de conducción tocando en el tiempo estimado de llegada (ETA).

Current Location (Ubicación actual)

Cuando el vehículo está aparcado y no en una sesión de navegación, el icono de usuario aparece centrado en la vista del mapa, resaltando la ubicación actual.

Destino

Recibir direcciones del destino de distintas fuentes


Los destinos pueden recibirse o transferirse de distintas fuentes a la aplicación de navegación para la navegación de ruta.

Algunas de estas fuentes son:

- Navegación desde resultados de búsqueda.
- Descarga de destino del asesor OnStar.
- Una dirección de la lista de contactos.
- Una aplicación del teléfono inteligente, como myCadillac, que puede enviar destinos al vehículo.
- Una aplicación descargada en el vehículo, como OnStar AtYourService que puede enviar destinos al sistema de navegación.

Puntos intermedios

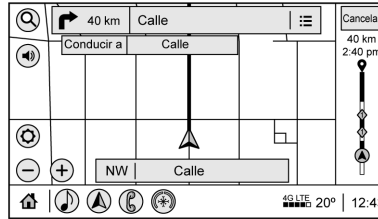
Añada hasta cinco puntos intermedios, que son destinos adicionales, a lo largo de la ruta. Para añadir una parada adicional:

- Desde navegación activa, toque .
- Busque el destino con One-Box, búsqueda de voz, o los iconos de Categoría rápidos.
- Seleccione los resultados de búsqueda a lo largo de la ruta, cerca, o destino cercano.
- Seleccione el punto intermedio que desea o toque Add To Trip (Añadir a viaje) o sustituya el destino actual tocando en New Destination (Nuevo destino).

Las opciones de ruta no están disponibles para puntos intermedios.

Llegando a un punto intermedio


Cuando se acerca a un punto intermedio, el sistema mostrará una vista de llegada a destino. Para pasar al destino siguiente, toque el mensaje Drive to (Conducir a) en la pantalla de infoentretenimiento.




Si el vehículo se acerca a 1,6 km (1 milla) del punto intermedio y luego lo pasa o se sale de la ruta actual, el sistema volverá automáticamente a este punto intermedio. Al mismo tiempo, mostrará un icono de conducir a junto con la dirección del punto intermedio siguiente, de forma que el punto intermedio actual puede saltarse y la navegación pueda continuar hasta el punto intermedio o destino siguiente.

Editar un punto intermedio

Cuando los puntos intermedios se añaden durante la navegación activa, el sistema permite que se elimine una parada o que se cambie el orden. Para editar un punto intermedio:

1. Toque .

2. Toque Edit Destinations (Editar destinos).

- Modifique el orden de los destinos tocando y manteniendo pulsada la flecha hasta que se resalte. Arrástrela para desplazar el punto intermedio hacia arriba o hacia abajo en la lista.
- Elimine un punto intermedio tocando en . Se mostrará un mensaje emergente para confirmar la eliminación del punto intermedio. Cuando se haya confirmado la solicitud, el sistema eliminará la dirección de la lista de destinos. Toque **X** en la esquina superior derecha para que el sistema puede recalcular la ruta.

Si solo hay una única dirección en la lista de destinos, el sistema deshabilitará las funciones de movimiento y eliminación. El sistema no permitirá eliminar el destino final.

Información del mapa

Las características de las redes viales para la información del mapa están incluidas en la base de datos de mapas. Las características incluyen información como nombres de calles, direcciones de calles, y giros prohibidos. Un área detallada incluye las carreteras principales, carreteras de servicio y carreteras residenciales más importantes. Las áreas detalladas incluyen destinos de interés (PDI), como restaurantes, aeropuertos, bancos, hospitales, comisarías de policía, gasolineras, atracciones turísticas, y monumentos históricos. La base de datos del mapa puede que no incluya datos sobre áreas de construcción nueva o rectificaciones de la base de datos del mapa que hubieran tenido lugar una vez producida. El sistema de navegación proporciona una guía completa de ruta de las áreas detalladas del mapa.

Control del zoom

La pantalla del control del zoom se muestra en la vista del mapa. Estas son algunas formas de ampliar y reducir la imagen:

- Toque + o – para ampliar o reducir la imagen del mapa.
- Toque dos veces con un dedo para ampliar la imagen o un solo toque con dos dedos para reducir la imagen del mapa.
- Use el dedo índice y el dedo gordo para reducir la imagen acercando los dedos y ampliar la imagen alejando los dedos en el mapa.

Gestos del mapa y escala del mapa

Use los gestos siguientes en la pantalla de infoentretenimiento para ajustar la escala del mapa y las opciones de la pantalla.

- Pellizque juntando y alejando los dedos para ampliar o reducir la vista.

- Toque dos veces con un dedo para ampliar la imagen o toque dos veces con dos dedos para reducir la imagen.
- Desplácese por el mapa.
- Use dos dedos para inclinar la imagen hacia abajo y cambiar de 2D a 3D. Incline la imagen hacia arriba a 2D.
- Gire el mapa.

Consulte *Uso del sistema* ⇨ 5.

Supresión del sonido (Mute)

Si se encuentra en navegación activa, los avisos de audio mientras se usa la navegación pueden silenciarse. Toque el icono del altavoz del margen izquierdo del mapa. Sobre el altavoz aparecerá una barra inclinada para indicar que la navegación de voz está silenciada.

Vista de navegación de ruta

Cuando se elige un destino y hay una sesión de navegación activa, el sistema de navegación entra en una vista de navegación de ruta.

Si se encuentra en navegación activa, la ruta completa puede verse en 2D con el norte hacia arriba tocando en la barra de tráfico. La imagen del mapa se reducirá y se reajustará para mostrar la ruta completa. En la vista de ruta en 2D con el norte hacia arriba, el icono para recentrar la posición aparecerá en mitad de la pantalla. Vuelva a tocar el icono para recentrar la posición o la barra de tráfico para volver a la vista anterior, ya sea 2D o 3D.

Orientación del mapa

Toque el icono de opciones del mapa para acceder a los ajustes de orientación del mapa. La orientación del mapa es en 3D Dirección arriba por defecto.

Los ajustes disponibles son:

- 3D Dirección arriba (por defecto): Mapa en 3D con el vehículo apuntando hacia arriba. En este modo, el icono de ubicación actual siempre apuntará hacia arriba y el mapa girará a su alrededor.

- 2D Dirección arriba (por defecto): Mapa en 2D con el vehículo apuntando hacia arriba. En este modo, el icono de ubicación actual siempre apuntará hacia arriba y el mapa girará a su alrededor.
- 2D Norte arriba: mapa en 2D, con el norte apuntando hacia arriba. En este modo, el icono de ubicación actual cambiará conforme el vehículo gire a izquierda y derecha.

Toque el icono para cambiar el tipo de mapa. El icono y la etiqueta también se actualizarán como corresponda.

Dependiendo del nivel de zoom de los mapas en 2D con dirección de conducción hacia arriba y 3D con dirección de conducción arriba, el sistema podría cambiar automáticamente al mapa 2D con el norte hacia arriba.

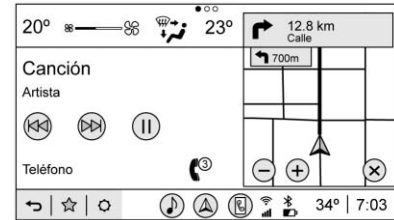
Indicaciones de orientación de carriles

El mapa mostrará la información del carril para la maniobra siguiente, si está disponible.

Vista de cruces

Cuando hay un vehículo en la autopista que se acerca a la salida, se muestra una imagen del carril en el que debe permanecer el vehículo para completar la maniobra siguiente.


Vista de giros rápidos



Cuando el vehículo se acerca a un giro seguido de otro giro en un breve espacio de tiempo, se muestra un menú de giros rápidos debajo del menú de giros principal. Un aviso acústico anunciará el giro rápido.

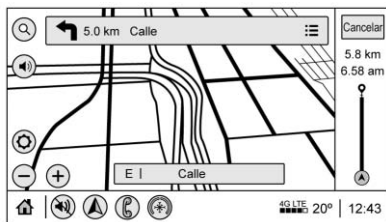
Zoom automático

Cuando se aproxima a una maniobra, el mapa ampliará la imagen automáticamente para mostrar el icono del vehículo y la maniobra siguiente para

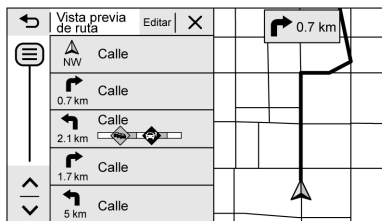
ofrecer una mejor vista de esta. Cuando se haya completado la maniobra, el sistema volverá a mostrar la imagen con el nivel de zoom anterior. Toque  en el mapa para acceder a Settings (Ajustes) y toque a continuación Map Configuration (Configuración del mapa) para acceder al zoom automático. Esta función puede habilitarse o deshabilitarse.

Se mostrará una burbuja de resumen del viaje encima de la posición actual del vehículo. Toque para reiniciar la ruta completa a partir de ese punto en adelante.

Lista de rutas





Toque la opción del menú junto al nombre de la calle del giro siguiente para mostrar la lista de rutas.



La lista de rutas muestra los giros y las direcciones desde la ubicación actual al destino final.

Si hay tráfico en un segmento de ruta, se mostrará una barra horizontal que indicará el nivel de tráfico o incidentes.


Edición de lista de rutas

La lista de rutas puede editarse seleccionando , que amplía la lista para llenar la pantalla y entra en el modo edición. En modo edición, puede eliminarse un segmento de ruta no deseado de la ruta, tocando en  junto al segmento. Se mostrará un mensaje emergente que confirmará la eliminación del segmento.

Cuando se haya eliminado el segmento de ruta, todos los segmentos se sustituirán por un indicador de actividad mientras se recalcula la nueva ruta. Cuando se ha recalculado completamente, el indicador de actividad se sustituye con los segmentos de la nueva ruta.

Listas de salida de autopistas



Toque  para abrir la lista de salidas. Este icono se muestra junto al nombre de la calle actual, cerca de la parte inferior de la pantalla. El icono solo se muestra cuando se encuentra en una autopista con salidas definidas.


Si viaja en carreteras con salidas designadas, podría estar disponible una lista de salidas. La lista de salidas muestra el número de la salida, la

distancia hasta la salida desde la posición actual del vehículo y las paradas de servicios que pudieran estar disponibles, como gasolineras, restaurantes y alojamientos.

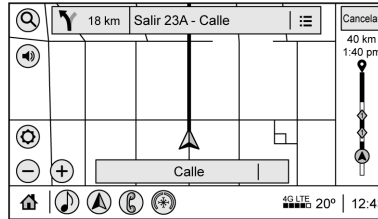
Información de tráfico

Indicador de tráfico (Si está instalado)

Cuando la función de información del tráfico está activada (On), proporciona una descripción del flujo de tráfico con códigos de color distintos.

Toque  para acceder a la información del tráfico, y toque a continuación en Show Traffic on Map (Mostrar tráfico en mapa).

Next Maneuver Menu (Menú de próxima maniobra)



Cuando se encuentra en navegación de ruta, se muestran en el menú de próxima maniobra, la flecha de próxima maniobra de giro y la distancia a la maniobra en la parte superior de la pantalla sobrepuesta en el mapa. El tiempo de llegada estimado, la distancia al destino y el indicador de tráfico se muestran en un panel anclado en la parte derecha de la pantalla.

Alerta de navegación de maniobra de giro siguiente

Si la aplicación de navegación no está abierta cuando se proporciona un mensaje de maniobra cercana, se muestra como una alerta. Toque la

alerta para ir a la vista de navegación principal o toque **X** para rechazar la alerta.

Repetir navegación de voz



Este símbolo indica la próxima maniobra de navegación. Tóquelo para repetir la última instrucción de navegación hablada.

Alerta de ruta adaptativa (Si está instalada)

Durante la navegación activa, el sistema seguirá buscando una ruta mejor que la calculada inicialmente por el sistema.

Si se encuentra una ruta mejor, el sistema le redireccionará automáticamente a la mejor ruta si se ha configurado la autoredirección a mejor ruta. Si no se ha configurado la autoredirección

ción a mejor ruta, el sistema mostrará un mensaje emergente para que decida.

Cuando no hay una mejor ruta disponible (Si está instalado)

Durante la navegación activa, si el sistema determina que se ha producido un incidente delante, pero no hay una ruta mejor, el sistema reproducirá un sonido y mostrará un aviso rápido. Este solo se mostrará una vez por cada incidente.

Informes de incidentes

Los iconos de informes de incidentes, junto con los datos de flujo de tráfico, se muestran en la mapa durante la navegación activa e inactiva.

Información de tráfico (Si está instalado)

En la vista del mapa, toque el icono de ajustes para acceder a la información de tráfico. Cuando está activada, la función de información del tráfico proporciona una descripción del flujo de tráfico con códigos de color distintos. Están disponibles las opciones siguientes de redirección:

- **Autoredirección a una ruta mejor:** El sistema redireccionará automáticamente si detecta que hay un problema de tráfico delante.
- **Preguntar antes de redireccionar (Por defecto):** Si el sistema detecta que hay un problema de tráfico delante, mostrará un mensaje emergente con detalles acerca del problema. Seleccione redireccionar o cancelar la alerta.
- **No comprobar nunca una ruta mejor:** El sistema no comprobará si hay una ruta mejor hasta que se haya seleccionado una de las opciones anteriores.

Finalizar ruta

Toque Cancel (Cancelar) en el margen superior derecho para finalizar la navegación activa y volver a la navegación inactiva. Si la navegación activa se cancela antes de alcanzar el destino, se mostrará una opción emergente para reiniciar el viaje.

Reiniciar viaje

El viaje puede reiniciarse si se canceló tocando en la opción emergente Resume Trip (Reiniciar viaje).

Si el sistema ha decidido que se ha alcanzado el destino por la vista de llegada que se muestra o porque se ha dejado atrás el destino, la opción Resume Trip (Reiniciar viaje) no se mostrará.

Favoritos

Los favoritos de navegación pueden tener contactos, direcciones o PDI que se han guardado mediante el icono de favoritos de la vista de mapa detallada.

Acceder a favoritos

Para administrar los favoritos, toque el icono de ajustes de la página de inicio. Toque la pestaña System (Sistema). Desplácese hacia abajo hasta Favoritos (Favoritos) y toque para acceder a la opción Manage Favorites (Administrar favoritos).

En la aplicación de navegación, vea la lista de favoritos tocando en ☆ en la barra de búsqueda a lo largo de la parte superior de la vista del mapa de navegación. Si la barra de búsqueda se cierra, toque 📍 y seleccione ☆.

Guardar favoritos

Los favoritos se pueden añadir desde una serie de aplicaciones del sistema. Toque el icono de favoritos para guardar contenido como favorito.

Renombrar favoritos de navegación

1. Toque el icono de ajustes de la página de inicio y toque la pestaña System (Sistema).
2. Toque Favoritos (Favoritos) para acceder a la opción Manage Favorites (Administrar favoritos).
3. Toque un favorito de navegación guardado para acceder al icono de edición. Toque el icono de edición para cambiar el nombre del favorito.
4. Toque Save (Guardar) para guardar el favorito con su nuevo nombre.

Recientes

Toque 🕒 para acceder a una lista de destinos recientes.

Icono para recentrar posición

Toque la flecha para recentrar posición en mitad de la vista del mapa para reconfigurar el mapa de acuerdo a la ubicación actual.

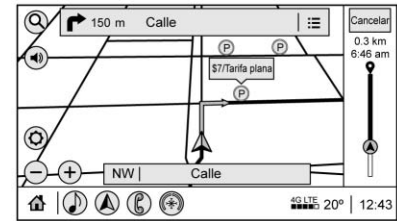
Última ubicación de estacionamiento

La última ubicación de estacionamiento es la última ubicación en la que se apagó el motor del vehículo. Esa ubicación se muestra en la primera fila de la lista de recientes. Si toca en la última ubicación de estacionamiento, se mostrará la información de la dirección para guardarla o conducir hasta ella. La última ubicación de estacionamiento puede eliminarse entrando en la pantalla de edición. Cuando se elimina la última ubicación de estacionamiento, ya no aparece en la lista de recientes, a menos que se arranque el vehículo de nuevo en esa ubicación.

Mostrar iconos de PDI


Se pueden mostrar dos filas de categorías de PDI. Para ver estas categorías de PDI, toque Settings (Ajustes) y a continuación Show on Map (Mostrar en mapa). Pueden seleccionarse hasta ocho categorías de iconos.

Iconos inteligentes de PDI en el mapa



Los iconos inteligentes de PDI, como gasolineras y aparcamientos, se programan para mostrarse en el contexto de la situación, basándose en el tiempo, la ubicación, el comportamiento de búsqueda del conductor, las condiciones de conducción y las condiciones del vehículo.

Toque un icono del mapa para abrir la vista de detalles del icono correspondiente:

- Lado izquierdo: Nombre y dirección del PDI.
- Lado derecho:  + ETE (Tiempo estimado de recorrido).

Iconos inteligentes de gasolineras

Los precios de las gasolineras se muestran para la gasolina sin plomo normal de las gasolineras cercanas cuando al vehículo se falta combustible.

Iconos inteligentes de aparcamiento

Cuando se alcanza un destino densamente poblado y el sistema determina que el aparcamiento podría ser limitado, el sistema intentará mostrar destinos de aparcamiento cercanos con información de precios, si está disponible.

Informar de un problema al usar los datos del PDI

En la página de detalles del PDI, puede informarse de un problema de PDI si los datos no son precisos o la

dirección es incorrecta. Toque Report an Issue (Informar de un problema), cerca de la parte inferior de la pantalla para acceder a la página de selección de problemas. Toque uno de los problemas predefinidos de la página de selección, y a continuación toque Send (Enviar). El sistema enviará la información para su análisis.

Buscar

Toque Search (Buscar) en la pantalla de infoentretenimiento para abrir la pantalla de búsqueda. La pantalla dispone de un cuadro de entrada de texto del campo de búsqueda, accesos directos a los iconos de categorías rápidos, el icono de recientes, el icono de favoritos y un teclado.

Autocompletar

Introducir una ubicación parcial en el cuadro del campo de entrada de texto de la pantalla de búsqueda. Autocompletar intentará completar el destino dependiendo de lo que se ha escrito. Toque la opción sugerida para iniciar la búsqueda.

Búsqueda en marcha sin acompañante delantero

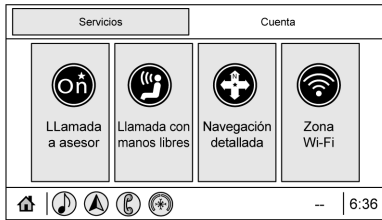
La pantalla de búsqueda no permitirá cambios o la entrada de texto con el teclado cuando el vehículo se encuentra en movimiento. Por ello, aparecerá una pantalla que muestra tres filas de las categorías usadas más comúnmente. Si toca en la casilla de búsqueda, se activará el reconocimiento de voz.

Búsqueda en marcha con acompañante delantero

Si el sistema detecta que el acompañante delantero está en el vehículo con los cinturones de seguridad del conductor y del acompañante abrochados, si se toca en el icono de búsqueda, se mostrará un mensaje de alerta que permitirá al acompañante buscar un destino como si se hubiera detenido el vehículo.

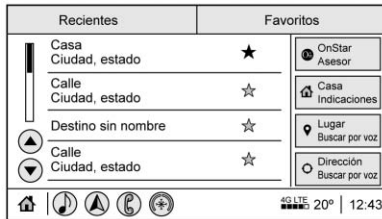
Sistema OnStar

Con una suscripción OnStar al Plan de orientación, un asesor de OnStar podrá descargar un destino al vehículo o al sistema de navegación integrado.



Toque OnStar en la página de inicio para acceder al menú de OnStar. Toque el icono de giro-a-giro dentro del menú de OnStar.

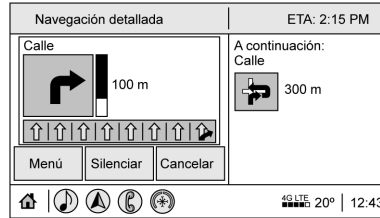
Navegación paso a paso



Toque la función de direcciones giro-a-giro para seleccionar entre Favoritos (Favoritos) y Recent Destinations (Destinos recientes). Para encontrar nuevas ubicaciones, toque OnStar

Advisor (Asesor OnStar), Home Directions (Instrucciones a casa), Place Voice Search (Búsqueda de voz de lugar), o Address Voice Search (Búsqueda de voz de dirección).

Indicaciones de orientación de carriles



Cuando está disponible, el sistema muestra el carril o carriles adecuados con mejor posición para la próxima maniobra.

Cancelar una ruta

Si existe una ruta en curso en el sistema de navegación del vehículo o en la ruta paso a paso OnStar y se solicita una nueva ruta, se cancelará la actual.

Sistema de posicionamiento global (GPS)

La posición del vehículo se determina mediante señales de satélite, varias señales del vehículo y los datos del mapa.

En ocasiones, otras interferencias, como la condición del satélite, la configuración de la carretera, el estado del vehículo y/u otras circunstancias, pueden interferir en la capacidad del sistema de navegación para determinar la posición exacta del vehículo.

El GPS muestra la posición en la que se encuentra el vehículo utilizando señales enviadas por satélites de GPS. Cuando el vehículo no recibe señales de los satélites, aparece un símbolo en la barra de estado.

Este sistema puede dejar de estar disponible, o pueden producirse interferencias, si se da cualquiera de las situaciones siguientes:

- Presencia de edificios altos, árboles, camiones de grandes dimensiones o un túnel que obstruyen las señales.

- Los satélites se encuentran en proceso de reparación o mejora.

Para más información si el GPS no funciona debidamente, consulte

Problemas con la guía de carreteras
 ⇨ 34 y Si el sistema necesita mantenimiento ⇨ 35.

Posición del vehículo

A veces, la posición del vehículo en el mapa puede no ser todo lo precisa que se desea debido a una o más de las siguientes razones:

- El sistema de carreteras ha cambiado.
- El vehículo circula por una calzada deslizante, por presencia de arena, grava o nieve.
- El vehículo se desplaza por carreteras sinuosas o carreteras rectas largas.
- El vehículo se acerca a un edificio alto o a un vehículo alto.
- Las calles van paralelas a una autovía.

- El vehículo ha sido remolcado en una grúa o en un ferry.
- El calibrado de la posición actual es incorrecto.
- El vehículo avanza a alta velocidad.
- El vehículo cambia de dirección más de una vez o gira en la plataforma giratoria de un aparcamiento.
- El vehículo entra y/o sale de una zona de estacionamiento, garaje o solar con techo.
- El GPS no recibe ninguna señal.
- Se ha montado una baca porta-equipaje en el vehículo.
- Se han montado cadenas en los neumáticos.
- Los neumáticos se han sustituido o están gastados.
- La presión de los neumáticos es incorrecta.
- Se trata del primer uso de la navegación después de actualizar los datos del mapa.

- La batería de 12 voltios lleva desconectada varios días.
- El vehículo circula en condiciones de tráfico intenso a velocidad lenta, con paradas y puestas en marcha muy frecuentes.

Problemas con la guía de carreteras

A veces la conducción guiada no es adecuada debido a una o más de las condiciones siguientes:

- El giro no se ha realizado en la calle indicada.
- La conducción guiada puede no estar disponible mientras se utiliza la adaptación automática de ruta para el siguiente giro a la derecha o a la izquierda.
- Es posible que la ruta no cambie cuando se utiliza la adaptación automática de ruta.
- No existe conducción guiada para girar en una intersección.

- En ocasiones es posible que se anuncien los nombres de los lugares en plural.
- A veces la adaptación automática de ruta tarda un poco de tiempo en activarse cuando el vehículo circula a alta velocidad.
- La adaptación automática de ruta puede mostrar una ruta que regrese al punto intermedio ajustado cuando circule hacia un destino sin pasar por un punto intermedio fijado.
- La ruta prohíbe la entrada del vehículo debido a una limitación de tiempo o estacional o a alguna otra limitación que haya recibido.
- Algunas rutas no pueden buscarse.
- La ruta hacia destino puede no mostrarse cuando hay calles nuevas, cuando las calles han cambiado recientemente, o cuando las calles no aparecen en los datos del mapa. Consulte *Mapas* ⇨ 23.

Para recalibrar la posición del vehículo en el mapa, aparque el vehículo con el motor encendido de 2 a 5 minutos, hasta que se actualice la posición. Asegúrese de que el vehículo esté aparcado en una ubicación segura con una vista nítida del cielo y alejado de grandes obstáculos.

Si el sistema necesita mantenimiento

Si el sistema de navegación necesita repararse y los pasos descritos aquí no resuelven el problema, vea *Problemas con la guía de carreteras* ⇨ 34.

Actualizaciones de datos de mapas

Los datos cartográficos del vehículo constituyen la información más actualizada disponible durante la fabricación del vehículo. Los datos del mapa se actualizan regularmente, siempre

que la información del mapa haya cambiado y el vehículo disponga de un plan de servicio relevante.

Si tiene cualquier duda sobre el funcionamiento del sistema de navegación o el proceso de actualización, póngase en contacto con el distribuidor.

Explicaciones de la cobertura de la base de datos

Las áreas de cobertura varían en función del nivel de detalle cartográfico de cada área determinada. Algunas áreas presentan un nivel de detalle superior al de otras. De ocurrir esto, no significa que el sistema tenga un problema. Al actualizarse los datos del mapa, se dispondrán de más detalles en las áreas cuyo nivel de resolución anterior era limitado. Consulte *Actualizaciones de datos de mapas* ⇨ 35.

Reconocimiento de voz

El reconocimiento de voz permite el funcionamiento en el modo de manos libres de las aplicaciones de navegación, audio y dispositivo móvil. Esta función puede activarse pulsando \mathbb{L} del volante o tocando \mathbb{L} en la pantalla de infoentretenimiento con la aplicación de navegación.

Sin embargo, los comandos de voz no admiten todas las funciones dentro de estas áreas. En general, los comandos de voz admiten solo tareas complejas que requieren múltiples interacciones manuales para su finalización.

Por ejemplo, los comandos de voz admitirán las tareas que requieran que se toque el botón más de una vez, como seleccionar una canción u artista de un dispositivo para su reproducción. Los comandos de voz no admiten otras tareas, como ajustar el volumen o buscar arriba y abajo, que son funciones de audio que pueden realizarse fácilmente tocando una o dos opciones.

En general, se pueden decir comandos para completar las tareas de forma flexible.

Si su idioma es compatible, intente decir un único comando, como “Instrucciones al <número, calle, ciudad, país> de la dirección”. Este tipo de comando de entrada de destino es compatible para algunos idiomas. Otro ejemplo de comando de una sola vez de entrada de destino es “Instrucciones a lugar de interés en <hotel>”. Si estos comandos no funcionaran, intente decir “Lléveme a lugar de interés” o “Encontrar dirección” y el sistema le conducirá haciéndole preguntas adicionales.

Uso del reconocimiento de voz

El reconocimiento de voz se muestra disponible en cuanto se inicia el sistema. Esto se inicia cuando se activa el encendido. La inicialización puede tardar algunos segundos.

1. Pulse \mathbb{L} en los mandos en el volante para activar el reconocimiento de voz.

2. El sistema de audio se silencia y el sistema reproduce un mensaje seguido de un pitido.
3. Espere a que finalice el pitido y, a continuación, diga claramente uno de los comandos descritos en esta sección.

Los mensajes del sistema de reconocimiento de voz pueden interrumpirse durante su reproducción pulsando de nuevo \mathbb{L} .

Por ejemplo, si el mensaje parece durar demasiado, para enunciar el comando sin esperar a que el mensaje finalice, vuelva a pulsar \mathbb{L} y espere hasta escuchar el pitido.

Cuando se inicia el reconocimiento de voz, a pantalla de infoentretenimiento y el cuadro de instrumentos muestran el contenido de las selecciones y el cuadro visual. Estas pantallas pueden activarse o desactivarse en el modo de tutorial. Consulte *Ajustes* ⇨ 51.

Hay tres modos de mensajes de voz compatibles:

- Avisos verbales informativos: Este tipo de aviso proporcionará más información relativa a las acciones compatibles.
- Mensajes cortos: Este tipo de aviso proporcionará instrucciones simples sobre qué puede decirse.
- Avisos informativos automáticos: Este tipo de aviso se reproduce durante las primeras sesiones de voz, después se cambia automáticamente al aviso breve, una vez que se ha adquirido alguna experiencia tras haber usado el sistema.

Si no se dice un comando, el sistema de reconocimiento de voz dice un mensaje de ayuda.


Mensajes y pantallas de infoentrenamiento

Mientras está activa una sesión de reconocimiento de voz, puede que se muestren las opciones correspondientes en las pantallas. La opción se puede seleccionar tocándola manual-

mente o diciendo el número de la línea de la opción que se desea tocar. En la sesión de reconocimiento de voz se permite la interacción manual. La interacción durante una sesión de voz puede finalizarse completamente mediante el uso de comandos de voz, mientras que algunos comandos manuales podrían acelerar una tarea. Si se realiza una selección con el mando manual, el cuadro de diálogo de reconocimiento de voz seguirá la misma secuencia que si la selección se hubiera hecho usando un comando de voz. Una vez que el sistema finaliza la tarea o se ha finalizado la sesión, el diálogo de reconocimiento de voz se detiene.

Un ejemplo de este tipo de intervención manual consiste en tocar la entrada de una lista numerada en vez de decir el número asociado a la entrada que se desea.

Cancelar el reconocimiento de voz

- Toque o diga “Cancelar” o “Exit (Salir)” para finalizar la sesión de reconocimiento de voz y mostrar la pantalla desde la que se inició el reconocimiento de voz.
- Pulse  en los mandos en el volante para finalizar la sesión de reconocimiento de voz y mostrar la pantalla desde la que se inició el reconocimiento de voz.

Comandos naturales de idiomas

La mayoría de los idiomas no admiten los controles de lenguaje natural en forma de frase. Para estos idiomas, use los comandos directos como en los ejemplos que se muestran en la pantalla.

Consejos útiles para órdenes habladas

El reconocimiento de voz puede comprender comandos que se enuncian de forma natural en una frase o comandos directos que mencionan la aplicación y la tarea.

Para obtener los mejores resultados:

- Escuche el mensaje y espere a que se escuche el pitido antes de decir un comando o responder.
- Diga “Ayuda” o mire a la pantalla de infoentretenimiento para obtener comandos a modo de ejemplo.
- Diga el comando de forma natural; ni demasiado deprisa, ni demasiado despacio.
- Use los comandos directos sin un montón de palabras extra. Por ejemplo: “Llamar a <nombre> al trabajo”, “Reproducir” seguido del nombre del artista o canción o “Sintonizar” seguido del número de la emisora de radio.
- Los destinos de navegación pueden establecerse con un único comando usando palabras clave. Algunos ejemplos son: “Quiero instrucciones para llegar a una dirección”, “Necesito encontrar unplace de interest (lugar de interés) o (PDI),” o “Encontrar un contact (contacto).”

El sistema responde solicitando más información. Después de decir “Place of Interest (Lugar de interés)”, solo están disponibles por nombre las cadenas principales. Las cadenas son negocios con al menos 20 establecimientos. Para otros PDI, diga el nombre de una categoría como “Restaurants (Restaurantes)”, “Centros comerciales” u “Hospitales”.

- Se requiere más de un comando para navegar hacia un destino fuera del país actual. El primer comando es decirle al sistema dónde tendrá lugar la navegación, como una dirección, intersección, PDI o contacto. Si se selecciona una dirección o intersección, el segundo comando es decir “Cambiar país”. Cuando el sistema responde, diga el país antes de decir el resto de la dirección y/u intersección.

Si se solicita el PDI, diga “Cambiar ubicación”, y a continuación, “Cambiar país”.

El sistema puede entender más fácilmente los comandos directos. Un ejemplo de un comando directo sería “Call <number> (Llamar al <número>)”. Si se dice “Teléfono” o “Phone Commands (Comandos del teléfono)”, el sistema entiende que se ha solicitado una llamada de teléfono y responderá con preguntas hasta que se hayan recopilado datos suficientes para realizar una llamada.

Si el número de un teléfono móvil se ha guarda con un nombre y un lugar, el comando directo deberá incluir ambos, por ejemplo: “Call <name> at work (Llamar a <nombre> al trabajo)”.

Uso del reconocimiento de voz para las opciones de la lista

Cuando aparece una lista, un mensaje de voz pregunta que confirme o seleccione una opción de esa lista.

Cuando una pantalla muestra una lista, puede que haya opciones que están disponibles pero que no se muestren. La lista de una pantalla de reconocimiento de voz funciona igual

que una lista en otras pantallas. Puede avanzar o avanzar rápido por la lista para mostrar otras entradas de la lista.

Si avanza o avanza rápido por la lista de una pantalla durante una sesión de reconocimiento de voz, se suspende el evento de reconocimiento de voz actual y se reproduce el aviso “Selección manualmente o pulse de nuevo el botón atrás”.

Si la selección manual se hace pasados 15 segundos, la sesión finaliza y avisa de que se ha agotado el tiempo. La pantalla vuelve adonde se inició el reconocimiento de voz.


El comando Back (Atrás)

Diga “Back” o toque en la pantalla de infoentretenimiento para acceder al menú anterior.

Si está activado el reconocimiento de voz y se ha dicho “Atrás” hasta llegar a la pantalla inicial y se dice “Atrás” una vez más, la sesión de reconocimiento de voz se cancelará.

Ayuda

Diga “Ayuda” en cualquiera de las pantallas de reconocimiento de voz y se reproducirá el mensaje de ayuda de la pantalla. Además, un mensaje emergente podría mostrar la versión de texto del mensaje de ayuda.

Si toca en el icono  mientras se reproduce el mensaje de ayuda, el mensaje finaliza y se escucha un pitido. Si lo hace, el mensaje de ayuda se detendrá para que se pueda usar un comando de voz.

Reconocimiento de voz para la radio

Si se buscan fuentes de audio cuando se selecciona la voz, están disponibles los comandos de reconocimiento de voz para AM, FM y DAB.

“Cambiar a AM” : Cambia las bandas a AM y sintoniza la última emisora de radio AM.

“Cambiar a FM” : Cambia las bandas a FM y sintoniza la última emisora de radio FM.

“Cambiar a DAB” : Cambia las bandas a DAB y sintoniza la última emisora de radio DAB.

“Tune to <AM frequency> AM (Sintonizar <frecuencia AM> AM)” : Sintoniza la emisora de radio cuya frecuencia se identifica con el comando (como “nine fifty (nueve cincuenta)”).

“Tune to (Sintonizar) <Frecuencia FM> FM” : Sintoniza la emisora de radio cuya frecuencia se identifica con el comando (como “uno cero uno punto uno”).

“Tune to DAB (Sintonizar DAB) <frecuencia DAB> ” : Sintoniza la emisora de radio DAB cuyo número de emisora se identifica con el comando.

“Tune to DAB (Sintonizar DAB) <frecuencia DAB> ” : Sintoniza la emisora de radio DAB cuyo nombre de emisora se identifica con el comando.

Reconocimiento de voz para el audio de mis medios

Los comandos de reconocimiento de voz disponibles para [buscar] en mi biblioteca de medios son:

“Play Artist (Reproducir artista)” : Inicia un diálogo para introducir el nombre de un artista específico.

“Play Artist (Reproducir artista) <nombre del artista>” : Inicia la reproducción de un artista concreto.

“Play Album (Reproducir álbum)” : Inicia un diálogo para introducir el nombre de un álbum específico.

“Play Album (Reproducir álbum) <nombre del álbum>” : Inicia la reproducción de un álbum concreto.

“Play Song (Reproducir canción)” : Inicia un diálogo para introducir el nombre de una canción específica.

“Play Song (Reproducir canción) <nombre de canción>” : Inicia la reproducción de una canción concreta, si está disponible.

“Play Genre (Reproducir género)” : Inicia un diálogo para introducir un género específico.

“Play Genre (Reproducir género) <nombre del género>” : Inicia la reproducción de un género concreto.

“Play Playlist (Reproducir lista de reproducción)” : Inicia un diálogo para introducir el nombre de una lista de reproducción específica.

“Play Playlist (Reproducir lista de reproducción) <nombre de la lista de reproducción>” : Inicia la reproducción de una lista de reproducción concreta.

“Play (Reproducir) <nombre del dispositivo>” : Reproduce música de un dispositivo específico identificado por el nombre. El nombre del dispositivo es el nombre que se muestra en la pantalla cuando se selecciona el dispositivo por primera vez como una fuente de audio.

“Play Chapter (Reproducir capítulo)” : Inicia un diálogo para introducir un nombre específico.

“Play Chapter (Reproducir capítulo) <nombre del capítulo>” : Inicia la reproducción de un capítulo concreto.

“Play Audiobook (Reproducir audiolibro)” : Inicia un diálogo para introducir un audiolibro específico.

“Play Audiobook (Reproducir audiolibro) <nombre del audiolibro>” : Inicia la reproducción de un audiolibro concreto.

“Play (Reproducir) Episode” (Reproducir episodio) : Inicia un diálogo para introducir un nombre específico.

“Play Episode (Reproducir episodio) <nombre del episodio>” : Inicia la reproducción de un episodio concreto.

“Play Podcast (Reproducir podcast)” : Inicia un diálogo para introducir un podcast específico.

“Play Podcast (Reproducir podcast) <nombre del podcast>” : Inicia la reproducción de un podcast concreto.

“My Media (Mi biblioteca de medios)” : Inicia un diálogo para abrir el contenido de los archivos que desee.

Manejar una gran cantidad de contenidos de medios

Se supone que incorporará una gran cantidad de archivos al vehículo. Puede que sea necesario manejar las grandes cantidades de contenido de un modo distinto a las pequeñas cantidades. El sistema puede limitar las opciones de reconocimiento de voz al no permitir que se seleccionen los archivos mediante el reconocimiento de voz en el nivel más alto si el número de archivos excede el límite máximo.

Los cambios a los comandos de voz debido a los límites de contenido de los archivos son:

- Los archivos incluidos otros archivos individuales de cualquier dispositivo, como canciones, capítulos de un audiolibro y episodios de un podcast.
- Las carpetas del tipo álbum, incluidas las carpeta del tipo álbumes y audiolibros.

No habrá restricciones si el número de archivos y álbumes es inferior a 12 000. Cuando el número de archivos

conectadas al sistema se encuentra entre 12 000 y 24 000, no se puede acceder al contenido directamente con un comando como “Play (Reproducir) <nombre de la canción>”.

La restricción consiste en que el comando “Play Song (Reproducir canción)” debe decirse primero; a continuación el sistema preguntará el nombre de la canción. El comando de respuesta será decir el nombre de la canción que desea reproducir.

Existen límites similares para el contenido del álbum. Si hay más de 12.000 álbumes, pero menos de 24.000, no se puede acceder directamente al contenido con un comando como “Play (Reproducir) <nombre del álbum>”. El comando “Play Album (Reproducir álbum)” debe decirse primero; y a continuación el sistema preguntará el nombre del álbum. La respuesta será decir el nombre del álbum que desea reproducir.

Cuando el número de archivos haya excedido aproximadamente las 24 000, no se obtendrá ayuda para acceder a las canciones directamente mediante los comandos de voz. Aún se podrá

acceder a los contenidos usando comandos para las listas de reproducción, artistas y géneros.

Los comandos de acceso para listas de reproducción, artistas y géneros están prohibidos una vez que el número de este tipo de archivos haya superado los 12 000.

El sistema proporcionará una respuesta cuando se inicia por primera vez el reconocimiento de voz si parecieran haberse alcanzado algunos de estos límites durante el proceso de inicialización del dispositivo.

El funcionamiento del reconocimiento de voz se degradará hasta cierto punto, dependiendo de muchos factores, cuando se añada un gran volumen de datos para su reconocimiento. Si este es el caso, quizá funcione mejor acceder a las canciones a través de listas de reproducción o el nombre del artista.

Reconocimiento de voz para navegación

“**Navegación**” : Inicia un diálogo para introducir la información de destino específica.

“Navegación Comandos” : Inicia un diálogo para introducir la información de destino específica.

“Dirección” : Inicia un diálogo para introducir una dirección de destino específica, que incluye la dirección completa, incluido el número de la calle, el nombre de la calle y la ciudad y el país.

“Place of Interest (Lugar de interés)” : Inicia un diálogo para introducir una categoría del lugar de interés o un nombre comercial.

El nombre de decirse con claridad. Es muy probable que los apodos o nombres cortos para los negocios no se encuentren. Los negocios menos conocidos podrían tener que encontrarse por categoría, como comida rápida, hoteles o bancos.

“Navigate to Contact (Navegar a contacto)” : Inicia un diálogo para introducir el nombre del contacto de destino específico.

“Cancelar ruta” : Finalizar la guía de ruta.

“Llévame a casa” : Crea una ruta a una ubicación de casa guardada.

Reconocimiento de voz para el teléfono

“Llamar <nombre de contacto>” : Inicia una llamada a un contacto guardado. El comando puede incluir la ubicación si se han guardado números de la ubicación del contacto.

“Llamar <a contacto> a casa” “En el trabajo”, “Al móvil” o “A otro” : Inicia una llamada a un contacto guardado y la ubicación en casa, en el trabajo, en el teléfono móvil, o en otro teléfono.

“Llamar <a número de teléfono móvil>” : Inicia una llamada a un número de teléfono, como números de emergencia de siete dígitos, 10 dígitos o tres dígitos.

“Sincronizar Teléfono” : Inicia el proceso de sincronización mediante Bluetooth. Siga las instrucciones de la pantalla de la radio.

“Redial” (“Rellamada”) : Inicia una llamada al último número marcado.

“Switch Phone (Cambiar teléfono)” : Selecciona un teléfono móvil conectado diferente para las llamadas salientes.

“Teclado de voz” : Inicia un diálogo para introducir número especiales como números internacionales. Los números pueden introducirse en grupos de dígitos; el sistema repite cada grupo de dígitos. Si el grupo de dígitos no es correcto, con el comando “Eliminar” se elimina el último grupo de dígitos, lo que permite volver a introducirlos. Cuando se ha introducido el número completo, el comando “Llamar” empezará a marcar el número.

Reconocimiento de voz por Bluetooth

El reconocimiento de voz por Bluetooth/Siri Eyes Free permite acceder a mensajes de texto, calendario y fuentes de audio basados en mensajes de texto. Mantenga pulsado Ⓜ en los mandos del volante durante más de un segundo para acceder.

Teléfono

Bluetooth (Visión general)

El sistema compatible con Bluetooth puede interactuar con muchos dispositivos móviles y permite:

- Realizar y recibir llamadas en el modo de manos libres.
- Compartir el libro de direcciones o la lista de contactos del dispositivo con el vehículo.

Para minimizar la distracción del conductor, antes de iniciar la conducción y con el vehículo parado:

- Familiarícese con las funciones del dispositivo móvil. Organizar el libro de direcciones y las listas de contactos claramente y borrar las entradas duplicadas o raramente usadas. De ser posible, programe teclas de marcación rápida y otros métodos abreviados.
- Revise los mandos y el manejo del sistema de infoentretenimiento.

- Sincronice el dispositivo o dispositivos móviles con el vehículo. Puede que el sistema no funcione con todos los dispositivos móviles. Véase “Sincronización” más adelante en esta sección.

Los vehículos con un sistema Bluetooth pueden usar un dispositivo móvil con Bluetooth con un perfil de manos libres para realizar y recibir llamadas. El sistema de infoentretenimiento y el reconocimiento de voz se usan para controlar el sistema.


El sistema se puede usar mientras el encendido está activado o en ACC/ACCESSORY (ACC/ACCESORIOS).


El alcance del sistema Bluetooth puede ser de hasta 9,1 m (30 pies). No todos los dispositivos móviles son compatibles con todas las funciones y no todos los dispositivos móviles funcionan con el sistema Bluetooth. Consulte con su concesionario para obtener más información sobre dispositivos móviles compatibles.

Mandos

Use los mandos de la consola central y el volante para operar el sistema Bluetooth.

Mandos del volante

 : Pulse para responder llamadas recibidas. Mantenga pulsado para iniciar el reconocimiento de voz en el dispositivo móvil Bluetooth conectado.

 : Pulse para finalizar una llamada, rechazar una llamada o cancelar una operación. Pulse para silenciar o reestablecer el volumen del sistema de infoentretenimiento cuando no esté atendiendo una llamada.

Mandos del sistema de infoentretenimiento

Para obtener información sobre cómo navegar por el sistema de menús use los mandos de infoentretenimiento, consulte *Uso del sistema* ⇨ 5.

Sistema de audio

Cuando usa el sistema de dispositivo móvil Bluetooth, el sonido sale de los altavoces del sistema de audio delantero del vehículo y cancela el sistema

de audio. El nivel del volumen en una llamada de dispositivo móvil puede ajustarse pulsando los mandos del volante o tocando el control de volumen en la consola central. El nivel de volumen ajustado se guardará en la memoria para futuras llamadas. El volumen no puede bajarse por debajo de cierto nivel.

Bluetooth (Sincronización y uso del teléfono)

Sincronización

Un dispositivo móvil con Bluetooth debe sincronizarse primero con el sistema Bluetooth y conectarse luego al vehículo antes de poder usarse. Vea la guía del usuario del fabricante del dispositivo móvil para funciones Bluetooth antes de sincronizar el dispositivo móvil.

Información de sincronización

- Si no se ha conectado ningún dispositivo móvil, la página principal del teléfono de la pantalla de infoentretenimiento mostrará la opción Connect Phone

(Conectar teléfono). Toque esta opción para conectar. Otra forma de conectar es tocando en la pestaña Phones (Teléfonos) en la parte superior derecha de la pantalla y tocando a continuación en Add Phone (Añadir teléfono).

- Un teléfono inteligente Bluetooth con capacidad de reproducir música se puede sincronizar a un vehículo como teléfono inteligente y reproductor de música al mismo tiempo.
- Se pueden sincronizar hasta 10 dispositivos al sistema Bluetooth.
- El proceso de sincronización se deshabilita cuando el vehículo está en movimiento.
- La sincronización solo debe completarse una vez, salvo si la información de sincronización del teléfono móvil cambia o si el teléfono móvil se elimina del sistema.
- Si dentro del alcance del sistema hay múltiples teléfonos móviles sincronizados, el sistema se conecta con el teléfono móvil

sincronizado que se configura como First to Connect (Conectar primero). Si no se ha configurado ningún teléfono móvil para conectar primero, se conectará al último teléfono móvil que se usó. Para conectarse a un teléfono móvil sincronizado diferente, véase “Conectarse a un teléfono diferente” más abajo en esta sección.

Sincronización de un teléfono

1. Asegúrese de que Bluetooth esté habilitado en el teléfono móvil antes de que se inicie el proceso de sincronización.
2. Toque el icono Teléfono de la página de inicio del icono del teléfono en la bandeja de accesos directos cerca de la parte inferior de la pantalla.
3. Toque Teléfonos en la parte superior de la pantalla de infoentretenimiento. En la mitad de la pantalla del teléfono también está la opción Connect Phones

(Conectar teléfonos), con la que se accede directamente al menú Phone List (Lista de teléfonos).

4. Toque Añadir teléfono.
5. Toque el nombre del vehículo que se muestra en la pantalla de infoentretenimiento de la lista de ajustes Bluetooth de su teléfono móvil.
6. Siga las instrucciones del teléfono móvil para confirmar el código de seis dígitos que se muestra en la pantalla de infoentretenimiento y toque Pair (Sincronizar). El código PIN del teléfono móvil y la pantalla de infoentretenimiento debe confirmarse para que la sincronización sea correcta.
7. Inicie el proceso de sincronización en el teléfono móvil que va a sincronizarse al vehículo. Consulte el manual de instrucciones del fabricante del teléfono móvil para obtener información sobre este proceso. Cuando se

haya sincronizado el teléfono móvil, este se mostrará como Conectado.

8. Si el vehículo no aparece en su teléfono móvil, existen algunas maneras de volver a iniciar el proceso de sincronización.
 - Apague el teléfono móvil y vuelva a encenderlo.
 - Vuelva al comienzo de los menús del teléfono de la pantalla de infoentretenimiento y vuelva a iniciar el proceso de sincronización.
 - Vuelva a configurar el teléfono móvil, aunque este paso debería hacerse en última instancia.
9. Si el teléfono móvil solicita aceptar la conexión o permite la descarga de la libreta de teléfonos, toque Aceptar siempre y Permitir. Puede que la libreta de teléfonos no esté disponible si no se acepta.

10. Repita los pasos del 1–8 para sincronizar teléfonos móviles adicionales.

Conectar primero teléfonos sincronizados

Si dentro del alcance del sistema hay múltiples teléfonos móviles sincronizados, el sistema se conecta con el teléfono móvil sincronizado que se configura como First to Connect (Conectar primero). Para habilitar un teléfono móvil sincronizado como el teléfono que se ha conectado primero:

1. Asegúrese de que el teléfono móvil esté encendido.
2. Toque el icono Settings (Ajustes) y toque a continuación System (Sistema).
3. Toque Phones (Teléfonos) para acceder a todos los teléfonos móviles y dispositivos móviles sincronizados y conectados.
4. Toque **i** a la derecha del teléfono móvil para abrir el menú de ajustes del teléfono móvil.

5. Toque la opción First to Connect (Conectar primero) para habilitar el ajuste para ese dispositivo.

Los teléfonos y dispositivos móviles pueden añadirse, eliminarse, conectarse y desconectarse. Se mostrará un submenú siempre que se solicite añadir o administrar teléfonos y dispositivos móviles.

Teléfono secundario

Un teléfono móvil puede habilitarse como teléfono secundario tocando en **i** a la derecha del nombre del teléfono móvil sincronizado para abrir el menú de ajustes del teléfono. Si se habilita un teléfono móvil como teléfono secundario, este puede conectarse simultáneamente junto con otro dispositivo móvil Bluetooth. Al hacerlo, el teléfono secundario se etiquetará como Incoming Calls (Llamadas recibidas). Esto significa que el dispositivo móvil solo puede recibir llamadas. La agenda de un teléfono secundario no estará disponible y no se podrán hacer llamadas en el modo manos libres con este teléfono móvil.

Si fuera necesario, toque el teléfono secundario en la lista de teléfonos para cambiarlo a la función de llamadas realizadas y recibidas. Esta función permite hacer llamadas desde la lista de contactos y recientes.

Lista de todos los teléfonos sincronizados y conectados

1. Toque el icono Teléfono de la página de inicio del icono del teléfono en la bandeja de accesos directos cerca de la parte inferior de la pantalla.
2. Toque Teléfonos.

Desconexión de un teléfono conectado

1. Toque el icono Teléfono en la página de inicio.
2. Toque Teléfonos.
3. A continuación toque **i** junto al teléfono móvil o dispositivo móvil conectado para mostrar la pantalla de información del teléfono móvil o dispositivo móvil.
4. Toque Disconnect (Desconectar).

Eliminación de un teléfono sincronizado

1. Toque el icono Teléfono de la página de inicio del icono del teléfono en la bandeja de accesos directos cerca de la parte inferior de la pantalla.
2. Toque Teléfonos.
3. A continuación toque **i** junto al teléfono móvil conectado para mostrar la pantalla de información del teléfono móvil o dispositivo móvil.
4. Toque Forget Device (Olvidar dispositivo).

Conexión a un teléfono diferente

Para conectarse a un teléfono móvil diferente, el teléfono móvil nuevo debe estar en el interior del vehículo y sincronizado con el sistema Bluetooth.

1. Toque el icono Teléfono de la página de inicio del icono del teléfono en la bandeja de accesos directos cerca de la parte inferior de la pantalla.
2. Toque Teléfonos.

3. Seleccione el teléfono móvil nuevo para conectarlo de la lista de teléfonos no conectados. Consulte *Ajustes* ⇨ 51 para obtener más información acerca de configurar el dispositivo como conectar primero o como teléfono secundario.

Cambiar a Modo Terminal o Handsfree (Manos libres)

Para cambiar entre modo teléfono y manos libres:

- Mientras la llamada activa está en modo manos libres, toque la opción Terminal para cambiar al modo terminal.

El icono de silencio no estará disponible ni funcionará cuando esté activo el modo de manos libres.

- Cuando la llamada está activa en el teléfono, toque la opción Terminal para cambiar al modo manos libres.

Realizar una llamada usando contactos y llamadas recientes

Las llamadas se pueden realizar a través del sistema Bluetooth usando la información del contacto del teléfono móvil personal para todos los teléfonos móviles que admitan la función de la agenda telefónica. Familiarícese con la configuración y funcionamiento del teléfono móvil. Compruebe que el teléfono móvil es compatible con esta función.

Mediante el menú Contactos se accede a la agenda telefónica guardada en el teléfono móvil.

Mediante el menú Recientes se accede al registro de llamadas recientes de su teléfono móvil.

Para realizar una llamada utilizando el menú Contactos:

1. Toque el icono Teléfono en la página de inicio.
2. Toque Contactos.
3. Se puede buscar en la lista de contactos usando el primer carácter. Toque A-Z en la

pantalla de infoentretenimiento para desplazarse por la lista de nombres.

Seleccione el nombre al que desea llamar.


4. Toque el nombre del contacto al que desea llamar.

Para realizar una llamada utilizando el menú Recientes:

1. Toque Teléfono en la página de inicio.
2. Toque Recientes.
3. Toque el nombre o número al que desea llamar.

Realizar una llamada usando el teclado

Para realizar una llamada marcando los números:

1. Toque el icono Teléfono en la página de inicio.
2. Toque Teclado num. e introduzca un número de teléfono móvil.
3. Toque  para iniciar la marcación del número.

Buscar contactos con el teclado

Para buscar contactos usando el teclado:

1. Toque el icono Teléfono en la página de inicio.
2. Toque Teclado num. e introduzca los números parciales del teléfono móvil o nombres parciales de contactos usando los dígitos del teclado para buscarlos.


Los resultados se mostrarán en el margen derecho de la pantalla. Seleccione uno para hacer una llamada.

Aceptación o rechazo de una llamada

Al recibir una llamada entrante, el sistema de infoentretenimiento se silencia y se oye un tono de llamada en el vehículo.


Aceptar una llamada

Hay dos formas de aceptar una llamada:

- Pulse  en los mandos del volante.
- Toque Contestar en la pantalla de infoentretenimiento.

Rechazar una llamada


Hay dos formas de rechazar una llamada:

- Pulse  en los mandos del volante.
- Toque Ignorar en la pantalla de infoentretenimiento.


Llamada en espera

Para habilitarla, la función de llamada en espera debe ser compatible con el teléfono móvil Bluetooth y tiene que estar habilitada por la operadora de telefonía.

Aceptar una llamada

Pulse  para responder y toque a continuación Switch (Cambiar) en la pantalla de infoentretenimiento.

Rechazar una llamada

Pulse  para rechazar y toque a continuación Ignore (Ignorar) en la pantalla de infoentretenimiento

Cambiar entre llamadas (solo llamadas en espera)

Para cambiar entre el modo llamadas, toque el icono Teléfono de la página de inicio para mostrar Call View (Vista de llamadas). En Call View (Vista de llamadas), toque la información de la llamada en espera para cambiar las llamadas.

Llamadas a tres



Para habilitarla, la función de llamada a tres debe ser compatible con el teléfono móvil Bluetooth y tiene que estar habilitada por la operadora de telefonía.

Para iniciar una llamada a tres mientras atiende una llamada:

1. En la Vista de llamadas, toque Añadir llam. para añadir otra llamada.

2. Iniciar la segunda llamada al seleccionar Recientes, Contactos o Teclado num..
3. Cuando la segunda llamada está activa, toque el icono de agrupar para que la llamada a tres pase a una conferencia.

Finalización de una llamada

- Pulse  en los mandos del volante.
- Toque  junto a una llamada para finalizar solo esa llamada.

Tonos DTMF (multifrecuencia de tono dual)

El sistema Bluetooth del vehículo puede enviar números durante una llamada. Esta opción se usa cuando se llama a un sistema telefónico de menús. Use el teclado para introducir el número.

Apple CarPlay y Android Auto

Si está equipado, las funciones Android Auto o Apple CarPlay pueden estar disponibles a través de un smartphone compatible. Si están disponibles, los iconos Android Auto y Apple CarPlay se mostrarán en la página de inicio de la pantalla de infoentretenimiento.


Para usar Android Auto y/o Apple CarPlay:

1. Descargue la aplicación Android Auto a su teléfono inteligente desde la tienda Google Play. No se precisa ninguna aplicación para usar Apple CarPlay.
2. Conecte su teléfono inteligente Android o iPhone de Apple usando un cable USB compatible y conectándolo a un puerto de datos USB. Para obtener el mejor rendimiento, use el cable USB original suministrado con el dispositivo. Es posible que los cables de terceros o postventa no funcionen.

3. Cuando se conecta por primera vez el teléfono para activar Apple CarPlay o Android Auto, aparecerá el mensaje "Device Projection Privacy Consent" (Consentimiento de privacidad de proyección de dispositivo).



- Toque Continuar para iniciar Apple CarPlay o Android Auto.
- Toque Desactivar para eliminar la capacidad de Apple CarPlay y Android Auto del menú Configuración del vehículo. Otras funciones pueden seguir funcionando.

Los iconos de Android Auto y Apple CarPlay de la página de inicio se iluminarán dependiendo del teléfono inteligente. Android Auto y/o Apple CarPlay podrían abrirse automáticamente al conectar el USB. De lo contrario, toque el icono Android Auto o Apple Carplay en la página de inicio para abrirlas.

Pulse  en la consola central para volver a la página de inicio.

Para más información sobre como configurar Android Auto y Apple CarPlay en el vehículo, consulte con su concesionario o “Asistencia al cliente” en el manual de propietario.

Android Auto es un servicio proporcionado por Google y sujeto a los términos y la política de privacidad de Google. Apple CarPlay es un servicio proporcionado por Apple y sujeto a los términos y la política de privacidad de Apple. Se aplican las tarifas de plan de datos. Para soporte de Android Auto consulte <https://support.google.com/androidauto>. Para soporte de Apple CarPlay consulte www.apple.com/ios/carplay/. Apple o Google pueden modificar o suspender la disponibilidad en cualquier momento. Android Auto, Android, Google, Google Play, y otras marcas son marcas registradas de Google Inc.; Apple CarPlay es marca registrada de Apple Inc.

Pulse  en la consola central para salir de Android Auto y Apple CarPlay. Para volver a entrar en Android Auto o Apple CarPlay, mantenga pulsado  en la consola central.

Apple CarPlay y Android Auto pueden deshabilitarse en el sistema de infoentretenimiento. Para hacerlo, toque Home (Inicio), Settings (Ajustes), y a continuación toque la pestaña Apps en la parte superior de la pantalla. Use el conmutador On/Off (Activar/Desactivar) para apagar Apple CarPlay o Android Auto.

Ajustes

Algunos ajustes podrían gestionarse en los sitios del centro del propietario cuando se configura una cuenta y podrían modificarse si otros usuarios han accedido al vehículo o creado cuentas. Esto podría ocasionar cambios en la seguridad o el funcionamiento del sistema de infoentretenimiento. Algunos ajustes podrían también transferirse a un vehículo nuevo, si está equipado. Consulte las instrucciones en su concesionario.

Consulte información importante en los Términos de usuario y la Declaración de privacidad. Para verlos, toque el icono Settings (Ajustes) de la página de inicio de la pantalla de infoentretenimiento.

El menú de ajustes podría estar organizado en cuatro categorías. Seleccione la categoría que desea tocando System (Sistema), Apps, Vehicle (Vehículo) o Personal.

Para acceder a los menús de personalización:

1. Toque el icono Configuración en la página de inicio.
2. Toque la categoría que desee para mostrar una lista de las opciones disponibles.
3. Toque para seleccionar el ajuste de la función que desee.
4. Toque para activar o desactivar una función.
5. Toque **X** para ir al nivel superior del menú Configuración.

Sistema

El menú puede contener lo siguiente:

Hora / Fecha

Use las funciones siguientes para configurar el reloj:

- Hora y fecha automáticas: Toque en Off (Desactivar) u On (Activar) para ajustar la hora automáticamente. Cuando la función está activada, la hora y la fecha no pueden ajustarse automáticamente.

- Definir hora: Toque para ajustar la hora manualmente usando las opciones de la pantalla de infoentretenimiento.
- Definir fecha: Toque para ajustar la fecha manualmente usando las opciones de la pantalla de infoentretenimiento.
- Zona horaria automática: Toque Off (Desactivar) u On (Activar) para actualizar la zona horaria de forma automática dependiendo de la ubicación del vehículo. Cuando la función está activada, la zona horaria no puede ajustarse automáticamente.
- Seleccionar zona horaria: Toque para configurar manualmente la zona horaria. Seleccione una zona horaria de la lista.
- Usar formato de 24 horas: Toque para especificar el formato del reloj.
Toque Off (Desactivar) u On (Activar) para deshabilitarlo o habilitarlo.

Idioma

Así se ajustará el idioma de la pantalla usado en la pantalla de infoentrenamiento. También podría usar el idioma seleccionado para el reconocimiento de voz y respuestas de audio. Toque Idioma (Language) y seleccione el idioma adecuado.

Teléfonos

Toque para conectar a un teléfono móvil o dispositivo móvil distintos, desconectar un teléfono móvil o dispositivo, o eliminar un teléfono móvil o dispositivo.

Redes Wi-Fi

Se mostrarán las redes Wi-Fi conectadas y disponibles.

Si un paquete de datos 4G LTE no está activo en el vehículo, el sistema de infoentrenamiento puede conectarse a una red Wi-Fi externa protegida, como un dispositivo móvil o punto de acceso de inicio, para utilizar servicios conectados.

Punto de acceso Wi-Fi

Toque y podría mostrarse lo siguiente:

- Servicios Wi-Fi: Esto permite a los dispositivos usar el punto de acceso del vehículo.
Toque Off (Desactivar) u On (Activar).
- Nombre de Wi-Fi: Toque para cambiar el nombre de la Wi-Fi del vehículo.
- Contraseña de Wi-Fi: Toque para cambiar la contraseña de la Wi-Fi del vehículo.
- Connected Devices (Dispositivos conectados): Toque para mostrar los dispositivos conectados.
- Compartir datos de punto de acceso: Toque On (Activar) para permitir a los dispositivos usar el punto de acceso del vehículo y sus datos. Toque Off (Desactivar) para permitir a los dispositivos usar solo el punto de acceso del vehículo.

Privacidad

Toque y podría mostrarse lo siguiente:

- Ocultar ubicación: Si está equipado, la opción de ocultar ubicación cambia la navegación al modo fuera de línea. Esto significa que no se registra la información del usuario en la nube, y la ubicación del vehículo se oculta de otras aplicaciones a bordo. En este modo, no están disponibles Traffic (Tráfico), Smart Search (Búsqueda inteligente), Online Routing (Itinerario en línea) y Predictive Navigation (Navegación predictiva).

Pantalla

Toque y podría mostrarse lo siguiente:

- Modo: Esto ajusta la apariencia de la vista de navegación y cualquier aplicación descargada optimizada para condiciones de día o noche. Configure en Auto para que la pantalla se ajuste automáticamente dependiendo de las condiciones de luminosidad/oscuridad.

Toque Automático, Día o Noche para ajustar la pantalla.

- Calibrar pantalla táctil: Toque para calibrar la pantalla de infoentretenimiento y siga los mensajes.
- Apagar pantalla: Toque para desactivar la pantalla. Vuelva a tocar en cualquier lugar de la pantalla de infoentretenimiento o pulse cualquier mando de la consola central para encender la pantalla.

Sonidos

Toque y podría mostrarse lo siguiente:

- Volumen máximo al arrancar: Esta función ajusta el volumen máximo del sistema de infoentretenimiento cuando se arranca el vehículo. Para configurar el volumen de inicio máximo, toque los mandos de la pantalla de infoentretenimiento para aumentarlo o disminuirlo.
- Señales acústicas: Esta función determina si el sonido se reproduce cuando el sistema de infoentretenimiento se inicia y se apaga. Esta función puede activarse o desactivarse.

- Definir volumen de señales acústicas: Este ajuste controla el volumen de las señales acústicas que se reproducen al iniciarla y al apagarla. Toque los mandos de la pantalla de infoentretenimiento para aumentarlo o disminuirlo.
- Respuesta táctil audible: Este ajuste determina si se reproduce un sonido al tocar la pantalla de infoentretenimiento o los mandos de la radio. Esta función puede desactivarse o activarse.

Voz

Toque y podría mostrarse lo siguiente:

- Confirmar más/menos: Este ajuste especifica con qué frecuencia confirma los comandos el sistema de reconocimiento de voz. Toque Confirm More (Confirmar más) para que el sistema compruebe con más frecuencia con usted antes de reaccionar a sus comandos.
- Longitud de indicaciones: Este ajuste especifica la cantidad de información que el sistema de reconocimiento de voz propor-

ciona al darle una respuesta. Toque Auto para ajustar el sistema automáticamente a sus hábitos de voz. Toque Informativo, Breve o Automático.

- Velocidad de respuesta de audio: Toque Lenta, Medio o Rápida para ajustar la rapidez con la que habla el sistema de reconocimiento de voz.
- Indicaciones amistosas: Este parámetro ajusta la formalidad de los avisos de voz. Toque Desactivado para avisos más cortos. Toque Activar para escuchar avisos con más personalidad. Toque Automático para que el aviso coincida con su estilo de comando.
- Modo de tutorial: Toque Desactivado o Activado para proporcionar información tutorial en la pantalla.

Favoritos

Toque y podría mostrarse lo siguiente:

- Gestionar favoritos: Toque para mostrar una lista de favoritos de audio, dispositivos móviles y navegación.

Los favoritos se pueden desplazar, renombrar o borrar.

Para desplazar, toque y siga pulsando el favorito y a continuación arrástrelo hacia arriba o hacia abajo para reajustar la posición.

- Definir número de favoritos de audio: Toque para seleccionar cuántas páginas de favoritos pueden visualizarse desde la aplicación de audio. El parámetro Auto ajustará automáticamente este número dependiendo del número de favoritos guardado. Toque Automático, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35 o 40.

Actualizaciones

Si está equipado, el sistema de infoentrenamiento puede descargar e instalar actualizaciones de software seleccionado mediante una conexión

inalámbrica. El sistema iniciará determinadas actualizaciones para que sean descargadas e instaladas. Existe también una opción para comprobar actualizaciones manualmente.

Para comprobar las actualizaciones de forma manual, toque Settings (Ajustes) en la página Home (Inicio), seguido de Software Information (Información del software) y System Update (Actualización del sistema). Siga las indicaciones de la pantalla. Los pasos para comprobar, descargar e instalar actualizaciones podrían variar dependiendo del vehículo.

Descargar actualizaciones de software del vehículo por el aire requiere conectividad a Internet, a la que se puede tener acceso mediante la conexión 4G LTE OnStar incorporada en el vehículo, si está equipado y activado. Si es necesario, los planes de datos se facilitan a través de terceros. Alternativamente, se puede usar un punto de acceso Wi-Fi seguro, como un punto de acceso del dispositivo móvil, un punto de acceso en el hogar o un punto de acceso público. Pueden aplicarse tarifas de datos.

Para conectar el sistema de infoentrenamiento a un punto de acceso del dispositivo móvil, un punto de acceso del hogar o un punto de acceso público seguros, toque Settings (Ajustes) en la pantalla de inicio, selecciona la pestaña System (Sistema), y a continuación Manage Wi-Fi Networks (Administrar redes inalámbricas). Seleccione la red inalámbrica correspondiente y siga las indicaciones de la pantalla. Las velocidades de descarga podrían variar.

En la mayoría de dispositivos móviles compatibles, la activación del punto de acceso Wi-Fi se encuentra en el menú Settings (Ajustes) en Mobile Network Sharing (Compartir red móvil), Personal Hotspot (Punto de acceso personal), Mobile Hotspot (Punto de acceso móvil), o similar.

La disponibilidad del software Over-the-Air varía según el vehículo y el país. Para más información sobre esta función, consulte en su concesionario.

Preferencias

Toque Off (Desactivar) u On (Activar) para descargar actualizaciones nuevas en un segundo plano.

Acerca de

Toque para ver la información de software del sistema de infoentretenimiento.

Ejecutar aplicaciones

Toque para ver una lista completa de aplicaciones que estén ejecutándose actualmente en el sistema de infoentretenimiento.

Volver a la configuración de fábrica

Toque y podría mostrarse lo siguiente:

- Restablecer configuración del vehículo: Restablece todos los ajustes del vehículo para el usuario actual.
Toque Reset (Restablecer) o Cancel (Cancelar).
- Borrar configuración e información personal: Elimina todos los ajustes de datos de la app, los perfiles de

usuario y los datos personales, incluidos datos de navegación y del dispositivo móvil.

Toque Erase (Borrar) o Cancel (Cancelar).

- Borrar aplicaciones predeterminadas: Restablece las aplicaciones preferidas que se han configurado para que se abran al tocar una función. No se perderán datos de la aplicación.

Toque Clear (Eliminar) o Cancel (Cancelar).

Apps

El menú puede contener lo siguiente:

Android Auto

Esta función le permite interactuar directamente con su dispositivo móvil en la pantalla de infoentretenimiento. Consulte *Apple CarPlay y Android Auto* ⇨ 49.

Toque Off (Desactivar) u On (Activar).

Apple CarPlay

Esta función le permite interactuar directamente con su dispositivo móvil en la pantalla de infoentretenimiento. Consulte *Apple CarPlay y Android Auto* ⇨ 49.

Toque Off (Desactivar) u On (Activar).

Audio

Dependiendo de la fuente de audio actual, habrá disponibles distintas opciones:

Toque y podría mostrarse lo siguiente:

- Ajustes del tono: Toque para ajustar el ecualizador, la atenuación/balance o el modo sonido. Consulte “Menú de sonido del sistema de infoentretenimiento” en el apartado *radio AM-FM* ⇨ 9.
- Bose AudioPilot Tecnología de compensación de ruido (si está equipado): Esta función ajusta el volumen dependiendo del ruido y del vehículo y la velocidad.
Toque Off (Desactivar) u On (Activar).

- Volumen automático (si está equipado): Esta función ajusta el volumen dependiendo de la velocidad del vehículo.

Toque Desactivado, Bajo, Medio-bajo, Medio, Medio-alto o Alto.

- Gestionar favoritos: Toque para mostrar una lista de favoritos de audio, dispositivos móviles y navegación.

Los favoritos se pueden desplazar, renombrar o borrar.

Para desplazar, toque y siga pulsando el favorito y a continuación arrástrele hacia arriba o hacia abajo para reajustar la posición.

- Definir número de favoritos de audio: Toque para seleccionar cuántas páginas de favoritos pueden visualizarse desde la aplicación de audio. El parámetro Auto ajustará automáticamente este número dependiendo del número de favoritos guardado. Toque Automático, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35 o 40.

- RDS: Esto permite activar o desactivar el sistema de información de la radio (RDS).

Toque Off (Desactivar) u On (Activar).

- Manage Phones (Administrar teléfonos): Seleccione para conectarse a un teléfono distinto, desconectar un teléfono o eliminar un teléfono.

- Restaurar Índice de Música: Permite restablecer el índice de música si tiene dificultades para acceder a todo el contenido de archivos de su dispositivo.

Toque YES (SÍ) o NO.

Climatización

Toque y podría mostrarse lo siguiente:

- Velocidad de ventilador automática: Este ajuste especifica la cantidad de flujo de aire cuando el ajuste del ventilador de climatización está en Auto Fan (Ventilador automático).

Toque Baja, Media o Alta.

- Sensor de calidad del aire: Este ajuste cambia el sistema a modo de recirculación dependiendo de la calidad del aire exterior.

Toque Desactivado, Sensibilidad baja o Sensibilidad alta.

- Ventilación automática de asientos: Este ajuste se activa automáticamente y regula los asientos ventilados cuando la temperatura del habitáculo es cálida.

Toque Off (Desactivar) u On (Activar).

- Asientos calefactables automáticos: Este ajuste se activa automáticamente y regula los asientos calefactados cuando la temperatura del habitáculo es fría. Los asientos calefactados automáticos pueden desactivarse usando los mandos de asientos calefactados en la consola central.

Toque Off (Desactivar) u On (Activar).

- Desempeñado automático: Este ajuste activa automáticamente el desempañador delantero cuando se ha arrancado el motor del vehículo.

Toque Off (Desactivar) u On (Activar).

- Desempeñado trasero automático: Este ajuste activa automáticamente el desempañador trasero cuando se ha arrancado el motor del vehículo.

Toque Off (Desactivar) u On (Activar).

Navegación

Toque y podría mostrarse lo siguiente:

- Routing Options (Opciones de ruta)
- Configuración del mapa
- Set Up My Places (Configurar mis sitios)
- Control de voz de navegación
- Map Colors (Colores del mapa)
- Alert Preferences (Preferencias de alerta)

- History (Historial)
- Acerca de

Consulte *Uso del sistema de navegación* ⇨ 20.

Teléfono

Toque y podría mostrarse lo siguiente:

- Mi número: Muestra el número de teléfono móvil del dispositivo Bluetooth conectado.
- Vista de llamada activa: Muestra la pantalla de la llamada activa al contestar una llamada.

Toque Off (Desactivar) u On (Activar).

- Privacidad: Muestra solo las alertas de llamadas en el cuadro.
- Ordenar contactos: Toque para ordenar por nombre o apellido.

Toque Off (Desactivar) u On (Activar).

- Re-sync Device Contacts (Resincronizar contactos del dispositivo): Permite resincronizar los contactos del dispositivo si tiene dificultades para acceder a todos los contactos de su teléfono móvil.
- Eliminar todos los contactos del vehículo: Toque para eliminar todos los contactos guardados del vehículo.

Vehículo

Este menú permite ajustar distintas funciones del vehículo. Consulte “Personalización del vehículo” en el manual del propietario.

Personal

Este menú permite ajustar distintos ajustes del perfil del usuario. Consulte la información para configurar los perfiles de usuario en “Usuarios” en el apartado *Uso del sistema* ⇨ 5.

El menú puede contener lo siguiente:

Nombre

Toque para editar su nombre de usuario, que se mostrará en el vehículo.

Información de cuenta de vehículo

Toque para ver la información de la cuenta del vehículo y cambiar la contraseña de la cuenta.

Se mostrará un mensaje emergente de “cuenta de usuario sin verificar” hasta que el proceso de verificación de la información de la cuenta se haya completado en internet. Compruebe su cuenta de correo electrónico registrada para un mensaje de correo electrónico de activación para finalizar el proceso de verificación.

Imagen de perfil

Toque para seleccionar o cambiar su imagen de perfil.

Identificadores de perfiles

Toque para que el vehículo reconozca el identificador que elige.

Toque Vehicle Key 1 (Llave del vehículo 1) y/o Vehicle Key 2 (Llave del vehículo 2).

Si ha perdido o le han robado el transmisor de acceso remoto sin llave (RKE), consulte con su concesionario.

Security

Toque para asegurar su perfil con un PIN.

Toque No o Yes (Si).

Nombre de vehículo

Toque para editar el nombre de su vehículo.

Cuenta de vehículo

Toque para ver la información de la cuenta del vehículo y cambiar la contraseña de la cuenta.

Eliminar perfil

Toque para eliminar el perfil del vehículo.

Toque Remove (Eliminar) o Cancel (Cancelar).

Acuerdos de licencia y marcas comerciales

Este vehículo dispone de sistemas que operan en una frecuencia de radio que se encuentra en el ámbito de la Directiva 1999/5/CE o 2014/53/UE.

Estos sistemas cumplen los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de la Directiva 1999/5/CE o 2014/53/UE.



Las denominaciones "Made for iPod" y "Made for iPhone" indican que el accesorio electrónico ha sido diseñado específicamente para conectar un dispositivo iPod o iPhone respectivamente y que el desarrollador ha certificado que cumplen las normas de rendimiento de Apple. Apple no acepta responsabilidad alguna por el funcionamiento de este dispositivo o

su conformidad con las normas legislativas y de seguridad. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPod o iPhone puede afectar al funcionamiento inalámbrico. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle y iPod touch son marcas registradas de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países.



immersion.

TouchSense Technology y TouchSense System 1000 Series se otorgan bajo la licencia de Immersion Corporation. TouchSense System 1000 está protegido con una o más patentes de Estados Unidos en la dirección siguiente www.immersion.com/patent-marking.html y otras patentes pendientes.

Bose

Los sistemas de sonido envolvente Bose, AudioPilot y Bose Centerpoint son marcas comerciales registradas de Bose Corporation en EE. UU. y otros países.

DTS

Fabricado con licencia con los números de patente de Estados Unidos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 y otras patentes solicitadas y pendientes de Estados Unidos e internacionales.

Para patentes DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado con licencia de DTS Licensing Limited. DTS, el símbolo, & DTS, y el símbolo junto con las marcas comerciales registradas y DTS 2.0 Channel es una marca comercial de DTS, Inc. ©DTS, Inc. Todos los derechos reservados.

Dolby

Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Los símbolos Dolby y doble-D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

AVCHD

AVCHD y el logotipo AVCHD son marcas comerciales de Panasonic Corporation y Sony Corporation.

Java

Java es una marca registrada de Oracle y/o sus afiliados.

Cinavia

Aviso Cinavia: Este producto usa tecnología Cinavia para limitar el uso de copias no autorizadas de algunas películas y vídeos producidos para uso comercial, así como de sus bandas sonoras. De detectarse un uso prohibido de una copia no autorizada, se mostrará un mensaje o se interrumpirá la copia.

En el centro de información al cliente online de Cinavia se puede encontrar más información sobre la tecnología Cinavia, en <http://www.cinavia.com>. Para solicitar información adicional acerca de Cinavia por correo, envíe una postal con su dirección de correo a: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.

Este producto incorpora tecnología cuya propiedad con licencia corresponde a Verance Corporation protegida con la patente estadounidense 7,369,677 y otras patentes estadounidenses e internacionales solicitadas y pendientes, así como con la protección de secreto comercial para determinados aspectos de dicha tecnología. Cinavia es una marca comercial de Verance Corporation. Copyright 2004-2010 Verance Corporation. Todos los derechos reservados por Verance. Se prohíbe cualquier proceso de desensamblaje o ingeniería inversa.

RMVB

Las partes de este software se incluyen bajo licencia de RealNetworks, Inc. Copyright 1995-2011, RealNetworks, Inc. Se reservan todos los derechos.

Bluetooth

La marca y el logotipo Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso de tales marcas por General Motors se realiza con licencia. Otras marcas registradas y nombres comerciales son aquellos de sus respectivos propietarios.

Programa I: Gracenote EULA

Gracenote proporciona la tecnología de reconocimiento de música y datos relacionados. Gracenote es la norma de la industria en tecnología de reconocimiento de música y distribución de contenidos relacionados. Para obtener más información visite www.gracenote.com.

Datos relacionados con la música de Gracenote, Inc., copyright © 2000 a la actualidad de Gracenote. Gracenote Software, copyright © 2000 a la actua-

alidad de Gracenote. Este producto y servicio pueden estar protegidos por una o más patentes de Gracenote. Consulte el sitio web de Gracenote para ver una lista no exhaustiva de las patentes de Gracenote aplicables. Gracenote, CDDDB, MusicID, Media-VOCS, el logotipo de Gracenote y el logotipo “Powered by Gracenote” son marcas registradas o marcas comerciales de Gracenote en Estados Unidos y/u otros países.

Condiciones de uso de Gracenote

Esta aplicación o aparato contiene software de Gracenote, Inc. de Emeryville, California (en adelante, “Gracenote”). El software de Gracenote (en adelante, “el software de Gracenote”) permite que esta aplicación lleve a cabo la identificación de los discos y archivos y obtenga datos relacionados con la música, como el nombre, el artista, la pista y la información del título (en adelante, “los datos de Gracenote”) de servidores en línea o bases de datos incorporadas (en adelante y de forma conjunta, “los servidores de Gracenote”), y que realice otras funciones. El usuario

final deberá emplear siempre los datos de Gracenote para los fines previstos de esta aplicación o aparato.

Esta aplicación o dispositivo puede incluir contenido perteneciente a los proveedores de Gracenote. De ser así, todas las restricciones incluidas en el presente documento con respecto a los datos de Gracenote será también aplicable a dicho contenido, y los proveedores del mismo tendrán derecho a todos los beneficios y protecciones que se establecen en el presente documento y que están disponibles para Gracenote.

Se compromete a usar los datos de Gracenote, el software de Gracenote y los servidores de Gracenote solo para su propio uso personal y de forma no comercial. Acepta no asignar, copiar, transferir o transmitir el software de Gracenote o cualquiera de los datos de Gracenote a terceras partes. ACUERDA NO USAR NI EXPLOTAR LOS DATOS DE GRACENOTE, EL SOFTWARE DE GRACENOTE O LOS SERVIDORES DE GRACENOTE, SALVO SI SE PERMITIERA EXPRESAMENTE EN EL PRESENTE DOCUMENTO.

Acepta que esta licencia no exclusiva para el uso de los datos de Gracenote, el software de Gracenote y los servidores de Gracenote dejará de ser válida si violara estas restricciones. En caso de que se extinga la licencia, deberá dejar de usar los datos de Gracenote, el software de Gracenote y los servidores de Gracenote. Gracenote se reserva todos los derechos relacionados con los datos de Gracenote, el software de Gracenote y los servidores de Gracenote, lo que incluye todos los derechos de propiedad. Gracenote no estará obligado a pagar, bajo ninguna circunstancia, por la información que el usuario aporte. El usuario reconoce que Gracenote puede hacer valer los derechos que le otorga el presente contrato en su contra directamente en nombre propio.

El servicio de Gracenote utiliza un identificador exclusivo para realizar un seguimiento de las solicitudes para fines estadísticos. La finalidad del identificador numérico asignado aleatoriamente consiste en contabilizar las solicitudes del servicio Gracenote sin obtener datos que le identifiquen. Para obtener más infor-

mación, consulte la página web sobre normas de privacidad de Gracenote del servicio de Gracenote.

Se le otorga una licencia para el software de Gracenote y cada elemento de los datos de Gracenote en el estado en el que están. Gracenote no manifiesta ni garantiza nada, de forma expresa o tácita, sobre la precisión de los datos de Gracenote. Gracenote se reserva el derecho a eliminar datos de los servidores de Gracenote o a modificar categorías de datos por cualquier motivo que Gracenote considere justificado. No se garantiza que el software de Gracenote o los servidores de Gracenote no presenten errores ni que funcionen de forma ininterrumpida. Gracenote no está obligado a suministrar al usuario los tipos de datos o categorías nuevos, mejorados o adicionales que Gracenote pueda ofrecer en el futuro y podrá dejar de suministrar sus servicios en cualquier momento.

GRACENOTE SE EXIME DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O TÁCITA, INCLUIDAS SIN ESTAR LIMITADAS, AQUELLAS GARANTÍAS

DE COMERCIALIZACIÓN, ADECUACIÓN PARA UN DETERMINADO USO, TITULARIDAD Y NO INFRACCIÓN. GRACENOTE NO GARANTIZA LOS RESULTADOS QUE OBTENDRÁ DEL USO DEL SOFTWARE DE GRACENOTE O DE CUALQUIER SERVIDOR DE GRACENOTE. GRACENOTE NO SERÁ RESPONSABLE BAJO NINGÚN CONCEPTO DE CUALESQUIERA DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIA DE CUALQUIER PÉRDIDA DE BENEFICIOS NI INGRESOS.

© 2014. Gracenote, Inc. Todos los derechos reservados.

MPEG4-AVC (H.264)

ESTE PRODUCTO SE CONCEDE BAJO LA LICENCIA DE AVC PATENT PORTFOLIO PARA EL USO PERSONAL SIN FINES DE LUCRO DE UN CONSUMIDOR QUE (i) CODIFIQUE EL VÍDEO EN CUMPLIMIENTO CON EL ESTÁNDAR AVC (“AVC VIDEO”) Y/O (ii) DESCODIFIQUE EL VÍDEO AVC QUE SE CODIFICÓ POR PARTE DE UN CONSUMIDOR DEDICADO A UNA ACTIVIDAD PERSONAL SIN FINES DE LUCRO Y/O QUE SE OBTUVO POR PARTE DE UN PROVEEDOR DE

VÍDEO CON LICENCIA PARA PROPORCIONAR EL VÍDEO AVC. NO SE OTORGARÁ NI PRESUMIRÁ LICENCIA ALGUNA PARA NINGÚN OTRO USO. PUEDE OBTENER INFORMACIÓN ADICIONAL DE MPEG LA, LLC. VISITE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpeg-la.com).

VC-1

ESTE PRODUCTO SE CONCEDE BAJO LA LICENCIA DE VC-1 PATENT PORTFOLIO PARA EL USO PERSONAL SIN FINES DE LUCRO DE UN CONSUMIDOR QUE (i) CODIFIQUE EL VÍDEO EN CUMPLIMIENTO CON EL ESTÁNDAR VC-1 (“VC-1 VIDEO”) Y/O (ii) DESCODIFIQUE EL VÍDEO VC-1 QUE SE CODIFICÓ POR PARTE DE UN CONSUMIDOR DEDICADO A UNA ACTIVIDAD PERSONAL SIN FINES DE LUCRO Y/O QUE SE OBTUVO POR PARTE DE UN PROVEEDOR DE VÍDEO CON LICENCIA PARA PROPORCIONAR EL VÍDEO VC-1. NO SE OTORGARÁ NI PRESUMIRÁ LICENCIA ALGUNA PARA NINGÚN OTRO USO. PUEDE OBTENER INFOR-

MACIÓN ADICIONAL DE MPEG LA, LLC. VISITE [HTTP://WWW.MPEG-LA.COM](http://www.mpeg-la.com).

MPEG4–Visual

SE PROHÍBE CUALQUIER USO DE ESTE PRODUCTO QUE CUMPLA CON EL ESTÁNDAR MPEG-4 VISUAL, EXCEPTO SU USO POR PARTE DE UN CONSUMIDOR DEDICADO A ACTIVIDADES PERSONALES SIN FINES DE LUCRO.

MP3

La tecnología de codificación de audio MPEG Layer-3 con licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.

WMV/WMA

Este producto incluye tecnología propiedad de Microsoft Corporation y bajo licencia de Microsoft Licensing, GP. Se prohíbe el uso o distribución de dicha tecnología fuera de este producto sin licencia de Microsoft Corporation o de Microsoft Licensing, GP, tal como corresponda.

Acuerdo de licencia del usuario final del mapa

CONDICIONES PARA EL USUARIO FINAL

El disco de datos del mapa (“Datos”) se proporciona exclusivamente para su uso personal e interno y no para su venta. Está protegido con derechos de autor, y sujeto a los términos (este “Acuerdo de licencia del usuario final”) y condiciones siguientes que acepta por un lado, usted, y por otro, HERE North America, LLC (“HERE”) y sus licenciantes (incluidos sus licenciantes y proveedores).

Los Datos para áreas de Canadá incluyen información recopilada con permiso de las autoridades canadienses, incluidas: © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen’s Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase©.

HERE posee una licencia no exclusiva de United States Postal Service® (servicio postal estadounidense) para publicar y vender la información de ZIP+4®.

© United States Postal Service® 2013. United States Postal Service® no establece, controla ni aprueba los precios. Las marcas comerciales y registros siguientes son propiedad de USPS: United States Postal Service, USPS, y ZIP+4.

TÉRMINOS Y CONDICIONES

Solo para uso personal: Acepta usar estos Datos exclusivamente para el uso personal y no comercial para el que se le otorgó la licencia, y no como un servicio, compartirlo u otros usos similares. Salvo lo estipulado en los términos y condiciones presentes, acepta no reproducir, copiar, modificar, descompilar, desensamblar o aplicar ingeniería inversa a cualquier parte de estos Datos, y que no podrá transferir o distribuir los datos de cualquier forma y con cualquier propósito, salvo para aquellos permitidos por las leyes vigentes. Puede transferir los Datos y todos los materiales adjuntos de forma permanente si no retiene ninguna copia y si los receptores aceptan los términos de este Acuerdo de licencia del usuario.

Los discos solamente podrán transferirse o venderse juntos, tal como se le proporcionaron, y no por separado.

Restricciones

Salvo en los que haya obtenido permiso específico de HERE y sin limitar el párrafo anterior, no podrá (a) usar estos Datos con cualesquiera productos, sistemas o aplicaciones instalados, ni conectarlo o comunicarlo con vehículos con aplicaciones de navegación, posicionamiento, envío, guía de ruta en tiempo real, gestión de flotas o aplicaciones similares; o (b) usarlos con, o en comunicación con, incluidos pero sin estar limitados, teléfonos móviles, ordenadores de bolsillos y portátiles, buscapersonas y agendas electrónicas o PDA.

Advertencia

Estos Datos pueden contener información incorrecta o incompleta debido al paso del tiempo, circunstancias cambiantes y fuentes utilizadas, y la naturaleza de la recogida de datos

geográficos completos, pudiendo alguno de ellos producir resultados incorrectos.

Sin garantía

Estos Datos se le proporcionan “tal cual” y acepta usarlos admitiendo los riesgos. HERE y sus licenciantes (y sus licenciantes y proveedores) no proporcionan garantías, representaciones ni garantías de ningún tiempo, explícitas o implícitas, derivadas de leyes u otras disposiciones, incluidos sin estar limitados a, el contenido, la calidad, la corrección, la totalidad, la eficacia, la fiabilidad, la adecuación para un determinado propósito, la utilidad, uso o resultados que se obtendrán de estos Datos, ni de que los Datos o el servidor no resulten interrumpidos ni contengan errores.

Cláusula de exención de responsabilidad de garantías

LA BASE DE DATOS SE PROPORCIONA “TAL CUAL” Y “CON TODOS LOS FALLOS” Y HARMAN (Y SUS LICENCIANTES Y PROVEEDORES) SE EXIMEN DE FORMA EXPRESA DE OTRAS GARANTÍAS, EXPLÍCITAS E

IMPLÍCITAS, INCLUIDAS SIN ESTAR LIMITADAS A, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE NO VIOLACIÓN DE DERECHOS DE AUTOR, COMERCIALIZACIÓN, CALIDAD SATISFACTORIA, CORRECCIÓN, TÍTULO Y ADECUACIÓN A UN DETERMINADO PROPÓSITO. NINGÚN CONSEJO NI INFORMACIÓN ORAL NI ESCRITO PROPORCIONADO POR HARMAN (NI NINGUNO DE SUS LICENCIANTES, AGENTES, EMPLEADOS O TERCEROS PROVEEDORES) CREARÁ UNA GARANTÍA, Y NO PODRÁ DEPENDER DE DICHOS CONSEJOS NI INFORMACIÓN. ESTA CLÁUSULA DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS ES UNA CONDICIÓN ESENCIAL DEL PRESENTE ACUERDO.

Cláusula de exención de responsabilidades

HERE Y SUS LICENCIANTES (INCLUIDOS SUS LICENCIANTES Y PROVEEDORES) NO SERÁN RESPONSABLES POR CUALESQUIERA RECLAMACIONES, DEMANDAS O ACCIONES QUE LLEVE A CABO USTED, INDEPENDIEMENTE DE LA NATURALEZA DE LA CAUSA DE LA

RECLAMACIÓN, DEMANDA O ACCIÓN ALEGANDO CUALESQUIERA PÉRDIDAS, LESIONES O DAÑOS, DIRECTOS E INDIRECTOS, QUE PUDIERAN RESULTAR DEL USO O POSESIÓN DE ESTOS DATOS, O DE CUALQUIER PÉRDIDA DE BENEFICIOS, INGRESOS, CONTRATOS O AHORROS O CUALESQUIERA OTROS DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES, ESPECIALES O CONSECUENTES DERIVADOS DE SU USO O SU INCAPACIDAD PARA USAR ESTOS DATOS, CUALESQUIERA DEFECTOS EN LOS DATOS, O EL INCUMPLIMIENTO DE ESTOS TÉRMINOS O CONDICIONES, YA SEA AL HACER EFECTIVO EL CONTRATO O ACUERDO O BASADO EN UNA GARANTÍA, INCLUSO SI HERE Y SUS LICENCIANTES HUBIERAN SIDO AVISADOS DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS. Algunos estados, territorios y países no admiten algunas exclusiones de responsabilidad y limitaciones de daños, y en este sentido, puede que no le afecte lo anteriormente expuesto.

Control de exportación

Acepta no exportar desde ningún lugar ninguna parte de los Datos proporcionados a usted ni ningún producto directo, salvo para cumplir con, y con todas las licencias y aprobaciones requeridas a continuación, regulaciones, normativas y leyes de exportación aplicables. Acuerdo completo: Estos términos y condiciones constituyen el acuerdo completo entre HERE (y sus licenciantes, incluidos sus licenciantes y proveedores) y usted relativo al presente asunto, e invalida en su totalidad cualquiera o todos los acuerdos escritos u orales existentes previamente entre usted con respecto a dicho asunto.

Ley vigente

Los términos y condiciones siguientes deben regirse por las leyes del Estado de Illinois, sin dar lugar a (i) su conflicto con disposiciones de ley o (ii) la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías, que queda excluida de forma explícita. Acepta someterse a la juris-

dicción del Estado de Illinois para cualesquiera disputas, reclamaciones o acciones derivadas o en conexión con los Datos que por la presente se le proporcionan.

Usuarios finales gubernamentales

Si los Datos se adquieren por o en nombre del gobierno de los Estados Unidos o cualquier otra entidad solicitando o aplicando derechos a aquellos reivindicados habitualmente por el gobierno de los Estados Unidos, estos Datos son un "artículo comercial" tal como se define el término en 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, se licencian conforme a este Acuerdo de licencia del usuario, y cada copia de Datos entregada o provista se marcará y grabará como es oportuno, con la "Notificación de uso" siguiente, y ser tratada conforme a dicha Notificación:



Maps for Life

NOTIFICACIÓN DE USO

CONTRATISTA (FABRICANTE/
PROVEEDOR)

NOMBRE:

HERE North America, LLC

CONTRATISTA (FABRICANTE/
PROVEEDOR)

DIRECCIÓN:

**425 West Randolph Street, Chicago,
IL 60606.**

Estos Datos representan un elemento comercial como se define en FAR 2.101 y está sujeto al Acuerdo de licencia del usuario bajo el que se proporcionaron dichos Datos.

© 2014 HERE North America, LLC.
Todos los derechos reservados.

Si la autoridad contratante, agencia del gobierno federal o cualquier autoridad federal se negara a usar la leyenda proporcionada en el presente acuerdo, la autoridad contratante, agencia del gobierno federal o cualquier autoridad federal debe notificar a HERE antes de solicitar derechos adicionales o alternativos en los Datos.

Unicode

Copyright © 1991-2010 Unicode, Inc. Se reservan todos los derechos. Distribuido conforme a las condiciones de uso estipuladas en <http://www.unicode.org/copyright.html>.

Free Type Project

Parte de este software es propiedad de © 2010 The FreeType Project (<http://www.freetype.org>). Se reservan todos los derechos.

Fuente abierta SW

El código de fuente abierta usado en este dispositivo puede descargarse de la página web que se muestra en la información que aparecen en la pantalla de infoentretenimiento. En la

pantalla de infoentretenimiento se muestra más información sobre las licencias OSS.

QNX

Las partes de este software son propiedad de QNX Software Systems © 2008-2011. Se reservan todos los derechos.

Parte C: EULA

Copyright 2011, Software Systems GmbH & Co. KG. Se reservan todos los derechos.

El producto que ha adquirido (“Producto”) incluye Software (Configuración de tiempo de ejecución No. 505962; “Software”) que es distribuido por o en nombre del fabricante del Producto “Fabricante”) bajo licencia de Software Systems Co. (“QSSC”). Puede que solo pueda usar el Software en el Producto y conforme a las condiciones de la licencia siguientes.

Sujeto a las condiciones generales de esta licencia, QSSC garantiza por el presente documento una licencia limitada, no exclusiva e intransferible para el uso del Software en el

Producto para el fin estipulado por el Fabricante. Si el Fabricante, o la ley correspondiente así lo permitieran, podría realizar una copia de seguridad del Software como parte del software del Producto. QSSC y sus licenciantes se reservan todos los derechos de la licencia+C31 no otorgados expresamente en el presente contrato, y conservan todos los derechos, titularidad e interés en y para todas las copias del Software, incluidos los derechos de la propiedad intelectual correspondientes. Salvo que así lo estipulara la ley correspondiente, no podrá reproducir, distribuir ni transferir, descompilar, desensamblar, así como intentar disociar, aplicar ingeniería inversa, modificar ni crear trabajos derivados del Software. Acepta: (1) no retirar, cubrir ni alterar cualesquiera notas, avisos o marcas de propiedad del interior o exterior del Software, y asegurarse de que todas las copias contengan cualquier aviso del original; así como (2) no exportar el Producto ni el Software contraviniendo las leyes de control de exportación correspondientes.

SALVO EN AQUELLO ESTIPULADO POR LA LEY CORRESPONDIENTE, QSSC Y SUS LICENCIANTES PROPORCIONAN EL SOFTWARE "TAL CUAL", SIN GARANTÍAS NI CONDICIONES DE NINGÚN TIPO, NI EXPRESAS NI TÁCTICAS, INCLUIDAS SIN ESTAR LIMITADAS, CUALESQUIERA GARANTÍAS O CONDICIONES DE TITULARIDAD, NO INFRACCIÓN, COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN PARA UN FIN DETERMINADO. CUALESQUIERA GARANTÍAS U OTRAS PROVISIONES OFRECIDAS POR EL FABRICANTE O SU(S) DISTRIBUIDOR(ES) QUE DIFIERA DE ESTA LICENCIA SERÁN OFRECIDAS POR EL FABRICANTE O SU(S) DISTRIBUIDOR(ES) A TÍTULO PERSONAL Y NO POR QSSC, SUS AFILIADOS O LICENCIANTES. USTED ASUME TODOS LOS RIESGOS ASOCIADOS CON EL USO QUE HAGA DEL SOFTWARE BAJO ESTA LICENCIA.

SALVO EN AQUELLO ESTIPULADO POR LA LEY CORRESPONDIENTE, (COMO EN EL CASO DE ACTOS TOTALMENTE NEGLIGENTES O DELIBERADOS), QSSC, SUS AFILIADOS O SUS LICENCIANTES NO

SERÁN RESPONSABLES BAJO NINGÚN CONCEPTO DE CUALQUIER TEORÍA LEGAL, YA SEA EXTRA CONTRACTUAL (INCLUIDA NEGLIGENCIA), CONTRACTUAL O DE CUALQUIER OTRO TIPO, DE LOS DAÑOS, INCLUIDOS DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIA EN LAS CARACTERÍSTICAS QUE SURJAN DE ESTA LICENCIA O DEL USO O INCAPACIDAD PARA USAR EL PRODUCTO (INCLUIDOS SIN ESTAR LIMITADOS A LOS DAÑOS POR FALTA DE BUENA VOLUNTAD, DETENCIÓN DE TRABAJOS, FALLO O MAL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO O CUALESQUIERA OTROS DAÑOS O PÉRDIDAS), INCLUSO SI QSSC, SUS AFILIADOS O SUS LICENCIANTES HUBIERAN SIDO AVISADOS SOBRE LA POSIBILIDAD DE DICHO DAÑOS.

WMA

Este producto está protegido por algunos derechos de la propiedad intelectual de Microsoft. Queda prohi-

bido el uso o distribución de esta tecnología más allá de este producto sin licencia de Microsoft.

Para obtener más información acerca del Software, incluidos las condiciones de la licencia de software abierto (y código de fuente disponible), así como de las atribuciones de derechos correspondientes a la Configuración de tiempo de ejecución indicadas anteriormente, contacte con el Fabricante o con QSSC en 175 Terence Matthews Crescent, Kanata, Ontario, Canada K2M 1W8 (licensing@qnx.com).

Linotype

Helvetica es una marca comercial de Linotype Corp. inscrita en el registro comercial y de patentes de Estados Unidos y que puede estar registrada en algunas otras jurisdicciones con el nombre de Linotype Corp. o su licenciante Linotype GmbH.

El uso en forma de texto de cada una de las marcas comerciales está:

Los requisitos para la atribución de marcas para las licencias pueden consultarse en <http://www.linotype.com/2061-19414/trademarks.html>.

NOTIFICACIÓN PARA USUARIOS FINALES

Las marcas de las empresas que se muestran en este producto para indicar ubicaciones de negocios son marcas de sus respectivos propietarios. El uso de dichas marcas en este producto no implica ningún patrocinio, aprobación o recomendación de este producto por estas empresas.

Índice

A

Aceptación o rechazo de una llamada	48
Aclaración sobre la cobertura de la base de datos	35
Actualizaciones	
Datos del mapa.....	35
Software.....	8
Actualizaciones de los datos del mapa	35
Actualizaciones del software	8
Actualizaciones del software Over-the-Air	8
Acuerdo de licencia del usuario final del mapa	63
Acuerdos	
Marcas comerciales y licencia.....	59
Ajustes	51
Almacenamiento de favoritos de radio	10
AM	12
Android Auto	5
Antena	
Multibanda	13
Sistema de diversidad.....	13
Antena multibanda	13
Apple CarPlay	5
Apple CarPlay y Android Auto	49

Apps	55
Asistencia al cliente	3
Audio	5
Bluetooth.....	18
Audio Bluetooth	18

B

Bandeja de accesos directos	6
Bluetooth	
Descripción general	43, 44
Buscar contactos con el teclado	48
Búsqueda de emisoras	9

C

Cámara	6
Cambiar a Modo Terminal o Handsfree (Manos libres)	47
Cancelar el reconocimiento de voz	37
Categorías de FM o DAB	10
Climatización	5
Climatizador trasero	5
Configuración	5
Consejos útiles para órdenes habladas	37
Control del zoom	26

D

- Destino 24
- Difusión de audio digital (DAB) 12

E

- Encendido 3
- Evitar dispositivos multimedia
que no son de confianza 14
- Explicaciones sobre la cobertura ... 35

F

- Favoritos 30
- Finalización de una llamada 49
- FM 12
- Funcionamiento de la radio 9
- Funciones de la pantalla de
infoentretenimiento 6

G

- Gestos del mapa y escala
del mapa 26
- Gestos para el sistema de infoen-
tretenimiento 6
- Guardar y recuperar favoritos de
los medios 16

I

- Información de tráfico 29
- Información del mapa 26
- Introducción 2

L

- Limpieza de superficies brillantes
e información del vehículo y
pantallas de radio 8
- Llamada en espera 48
- Llamadas a tres 48

M

- Mandos 43
 - Volante 4
- Mandos en el volante 4
- Mapas 23
- Marcas comerciales y acuerdos
de licencia 59
- Medios
 - Evitar dispositivos que no son
de confianza 14

- Menú de sonido del sistema de
infoentretenimiento 9
- Mostrar iconos de PDI 31

N

- Navegación 5
 - Destino 24
 - Uso del sistema 20

O

- OnStar 4G LTE 19

P

- Página de inicio 3
- PDR 5
- Personal 57
- Posición del vehículo 34
- Posicionamiento
Vehículo 34
- Problemas con
la conducción guiada 34
- Problemas con la conducción
guiada 34
- Programa I: Gracenote EULA 60
- Puerto
USB 14
- Puerto USB 14
- Puntos intermedios 25

R

- Radio AM-FM 9
- Radios
 - Radio AM-FM 9
- Realizar una llamada usando
contactos y llamadas recientes 47
- Realizar una llamada usando el
teclado 47
- Recepción de emisoras de radio 12
- Recientes 31

Reconocimiento
 Voz.....36
 Reconocimiento de voz..... 36
 Reconocimiento de voz para el
 audio de mis medios 40
 Reconocimiento de voz para el
 teléfono 42
 Reconocimiento de voz para la
 radio 39
 Reconocimiento de voz para
 navegación 41
 Reconocimiento de voz por
 Bluetooth 42
 Reparación del sistema 35
 Reproducción desde un USB 14
 Reproducción multimedia y
 silencio 17
 Respuesta táctil6

S
 Servicio del sistema de
 navegación 35
 Símbolos
 Navegación.....23
 Símbolos de navegación 23
 Sincronización 44

Sistema 51
 OnStar.....32
 Posicionamiento global33
 Sistema de antena múltiple 13
 Sistema de audio 43
 Sistema de datos de radio (RDS) ... 11
 Sistema de infoentretenimiento3
 Sistema de posicionamiento
 global (GPS) 33
 Sistema OnStar 19, 32
 Supresión del sonido (Mute) 26

T

Teléfono5
 Apple CarPlay y Android Auto.....49
 Bluetooth43, 44
 Toma
 Auxiliares17
 Toma auxiliar 17
 Tonos DTMF (multifrecuencia
 de tono dual) 49

U

Uso del dispositivo móvil 12
 Uso del reconocimiento de voz 36
 Uso del reconocimiento de voz
 para las opciones de la lista 38
 Uso del sistema5
 Uso del sistema de navegación 20

Usuarios5

V
 Vehículo 57
 Vista de navegación de ruta 26
 Vista general2
 Volumen3



Copyright Cadillac Europe GmbH, Zürich, Switzerland.

Todos los contenidos de este documento se basan en la información más reciente disponible en el momento de su publicación y se corresponden a la fecha de edición indicada más abajo. Cadillac Europe GmbH se reserva el derecho exclusivo a modificar este documento.

Edición: septiembre 2017, Cadillac Europe GmbH, Zürich, Switzerland.

Impreso sobre papel blanqueado sin cloro.

ID-DNG0ILBE1706-ES



Sistema de infoentretenimiento